



**Wytyczne polityczne na następną kadencję
Komisji Europejskiej (2019–2024)**

**Przemówienie inauguracyjne na sesji plenarnej
Parlamentu Europejskiego**
16 lipca 2019 r.

**Przemówienie podczas posiedzenia
plenarnego Parlamentu Europejskiego**
27 listopada 2019 r.

Ursula von der Leyen

Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z ponownego wykorzystania niniejszej publikacji.

Luksemburg: Urząd Publikacji Unii Europejskiej, 2020

© Unia Europejska, 2020



Komisja Europejska wdrożyła politykę ponownego wykorzystywania swoich dokumentów zgodnie z decyzją Komisji 2011/833/UE z dnia 12 grudnia 2011 r. w sprawie ponownego wykorzystywania dokumentów Komisji (Dz.U. L 330 z 14.12.2011, s. 39).

Z wyjątkiem przypadków, w których stwierdzono inaczej, ponowne wykorzystywanie tego dokumentu jest dozwolone na podstawie licencji Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Oznacza to, że ponowne wykorzystywanie jest dozwolone pod warunkiem odpowiedniego poinformowania o autorze oraz o wszelkich zmianach wprowadzonych w dokumencie.

Print ISBN 978-92-76-14394-9
PDF ISBN 978-92-76-14374-1

doi:10.2775/368914
doi:10.2775/22058

NA-04-19-786-PL-C
NA-04-19-786-PL-N

SPIS TREŚCI

| | |
|---|----|
| Wytyczne polityczne na następną kadencję Komisji Europejskiej (2019–2024) | 3 |
| Przemówienie inauguracyjne na sesji plenarnej Parlamentu Europejskiego 16 lipca 2019 r. | 23 |
| Przemówienie podczas posiedzenia plenarnego Parlamentu Europejskiego 27 listopada 2019 r. | 33 |



Unia, która mierzy wyżej

Mój program dla Europy

Kandydatka na przewodniczącą Komisji Europejskiej

Ursula von der Leyen



**WYTYCZNE POLITYCZNE NA NASTĘPNĄ
KADENCJĘ KOMISJI EUROPEJSKIEJ
(2019–2024)**

Więcej informacji na temat sześciu priorytetów Komisji na lata 2019–2024 oraz tytuły tych priorytetów można znaleźć na stronie: ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024



Unia, która mierzy wyżej

Pokolenie moich rodziców pragnęło Europy, która zapewni pokój na kontynencie zbyt długo targanym podziałami.

Moje pokolenie pragnęło Europy, która zapewni pokój, dobrobyt i jedność. Osiągnęliśmy to przez wspólną walutę, swobodę poruszania się i rozszerzenie.

Dla pokolenia moich dzieci Europa jest pragnieniem wyjątkowym.

Pragnieniem życia na kontynencie w naturalnych i zdrowych warunkach. Życia w społeczeństwie, w którym można być, kim się chce, mieszkać, gdzie się chce, kochać, kogo się chce, i mierzyć tak wysoko, jak się chce. To pragnienie świata wypełnionego nowymi technologiami, ale opierającego się na odwiecznych wartościach. Europy, która przewodzi całemu światu w rozwiązywaniu głównych wyzwań naszych czasów.

Rekordowa liczba obywateli Europy wyraziła swoje opinie i pragnienia podczas tegorocznych wyborów do Parlamentu Europejskiego. Dali oni instytucjom i przywódcom Europy jasno do zrozumienia, że potrzeba odwagi i stanowczości.

Aby podjąć działania na miarę tych aspiracji, musimy na nowo wzbudzić naszą jedność i wewnętrzną siłę.

Jeśli zostaną wybrana, będę wzmacniać więzi między ludźmi, narodami i instytucjami. Między oczekiwaniami a osiąganymi rezultatami. Między słowami a czynami. Komisja pod moim przewodnictwem będzie słuchać obywateli Europy i odważnie działać wtedy, gdy powinniśmy podejmować działania, zaś pozostawiać tę możliwość podmiotom krajowym, regionalnym i lokalnym wtedy, gdy to one są do tego lepiej predysponowane.

Dzisiejszy świat wydaje się coraz bardziej niestabilny. Istniejące rządy decydują się same kroczyć nowymi ścieżkami. Pojawiają się i umacniają nowe potęgi. Zmiana klimatu, rozwój technologiczny i zmiany demograficzne wpływają na nasze społeczeństwo i sposób życia. Wywołuje to niepokój i lęk w wielu społecznościach w całej Europie.

W ciągu najbliższych pięciu lat musimy wspólnie działać, aby rozwiązać te obawy, a stworzyć szanse.

Europa musi przeprowadzić transformacji naszego świata w zdrową planetę i nowy świat cyfrowy. Możemy jednak to osiągnąć jedynie poprzez zbliżenie ludzi i dostosowanie naszej – jedynej w swoim rodzaju – społecznej gospodarki rynkowej do dzisiejszych nowych ambicji.

Podjmując się tego, musimy w pełni wykorzystać nasze siły, talenty i potencjał. Musimy skupić się na równości i tworzyć szanse dla wszystkich – zarówno dla kobiet, jak i mężczyzn, dla tych, którzy pochodzą ze wschodu, jak i dla tych z zachodu, południa czy północy, młodszych i starszych.

Musimy bronić naszych wspólnych wartości i stać na straży praworządności. Musimy również zapewnić sobie środki niezbędne do realizacji naszych ambicji, w szczególności w ramach następnego długoterminowego budżetu, który należy przyjąć jak najprędzej.

Mamy już bazę umożliwiającą osiągnięcie wszystkich tych celów. Odnotowujemy rekordowo wysoki poziom zatrudnienia i stały wzrost gospodarczy. Jesteśmy potęgą handlową na świecie. Wyznaczamy standardy, do których inni się dostosowują. Wyszliśmy z ery zarządzania kryzysowego i możemy już patrzeć w przyszłość.

Powinniśmy być dumni z tego, co osiągnęliśmy, i ambitnie podchodzić do tego, co jeszcze przed nami.

Chcę, aby nasze wspólne działania były bardziej integrujące i otwarte. Chcę wzmocnienia partnerstwa Komisji z Parlamentem Europejskim, który jest przedstawicielem obywateli.

W tym duchu przeprowadziłam szerokie konsultacje i odbyłam inspirujące rozmowy z grupami politycznymi w Parlamencie Europejskim; czerpałam także ze strategicznego programu Rady Europejskiej na lata 2019–2024.

Niniejsze wytyczne polityczne bazują na wspólnych pomysłach i priorytetach, które łączą nas wszystkich. Nie stanowią wyczerpującego programu prac, a mają raczej wytyczyć ramy naszej wspólnej pracy. W każdym rozdziale znajdują Państwo działania polityczne, którą zamierzam wdrożyć, aby umożliwić nam osiągnięcie naszych celów. Niniejsze wytyczne polityczne koncentrują się na sześciu naczelnym celach dla Europy, jakimi kierować się należy w ciągu najbliższych pięciu lat i w dalszej przyszłości:

- ✓ **Europejski Zielony Ład**
- ✓ **Gospodarka, która służy ludziom**
- ✓ **Europa na miarę ery cyfrowej**
- ✓ **Ochrona naszego europejskiego stylu życia**
- ✓ **Silniejsza pozycja Europy na świecie**
- ✓ **Nowy impuls dla demokracji europejskiej**

Będziemy dostosowywać i aktualizować nasze działania, w miarę jak – nieuchronnie – pojawiają się będą nowe wyzwania i możliwości, ale zawsze będziemy przestrzegać zasad i aspiracji nakreślonych w niniejszych wytycznych. **Postrzegam pięć najbliższych lat jako szansę dla Europy — by mierzyć wyżej na gruncie lokalnym, tak aby przewodzić na świecie.**

1. Europejski Zielony Ład

Chcę Europy, która mierzy wyżej, stając się pierwszym kontynentem neutralnym dla klimatu.

Apel wyborców europejskich – i tych, którzy są zbyt młodzi, by głosować – jest głośny i jasny: domagają się oni faktycznych działań w zakresie zmiany klimatu i pragną, aby Europa przewodziła tym działaniom.

Inspiruje mnie pasja, zaangażowanie i energia milionów młodych ludzi, których głos rozbrzmiewa na ulicach i w naszych sercach. Bronią oni swojej przyszłości, a obowiązkiem naszego pokolenia jest zapewnić im konkretne rezultaty.

Stanie się **pierwszym neutralnym dla klimatu kontynentem** jest największym wyzwaniem i szansą naszych czasów. Wymaga podjęcia zdecydowanych działań już teraz. Będziemy musieli inwestować w innowacje i badania, przekształcić naszą gospodarkę i unowocześnić naszą politykę przemysłową.

Aby pomóc w realizacji naszych ambicji, **w ciągu pierwszych 100 dni urzędowania przedstawię propozycję Europejskiego Zielonego Ładu.**

Obejmie on **pierwsze europejskie prawo o klimacie, które ma nadać prawny wymiar celowi neutralności klimatycznej do 2050 r.**

Inspiruje mnie pasja, zaangażowanie i energia milionów młodych ludzi, których głos rozbrzmiewa na ulicach i w naszych sercach. Obowiązkiem naszego pokolenia jest zapewnić im konkretne rezultaty.

Jesteśmy na dobrej drodze do realizacji naszych ambitnych celów **porozumienia paryskiego** i celów na rok 2030. Musimy jednak pójść dalej i szybciej, jeżeli poważnie traktujemy cel osiągnięcia w 2050 r. neutralności klimatycznej.

Wytyczne polityczne | Ursula von der Leyen – Kandydatka na przewodniczącą Komisji Europejskiej

Naszym obecnym celem jest redukcja emisji o 40% do 2030 r. Musimy jednak być bardziej ambitni. Emisje dwutlenku węgla muszą mieć

swoją cenę. Każda osoba i każdy sektor będą musiały wnieść swój wkład.

Zaproponuję rozszerzenie systemu handlu uprawnieniami do emisji na sektor morski oraz stopniową redukcję bezpłatnych uprawnień przyznawanych przedsiębiorstwom lotniczym. Zaproponuję również dalsze rozszerzenie zakresu takich środków na ruch drogowy i budownictwo. Aby osiągnąć neutralność klimatyczną do 2050 r., będziemy musieli zapewnić zbieżność poszczególnych systemów do 2030 r.

W celu uzupełnienia tych prac oraz zapewnienia naszym przedsiębiorstwom równych warunków działania, wprowadzę **transgraniczny podatek od emisji dwutlenku węgla**, aby uniknąć zjawiska ucieczki emisji gazów cieplarnianych. Podjęcie takich kroków powinno być w pełni zgodne z zasadami Światowej Organizacji Handlu. Zostaną one wprowadzone początkowo w kilku wybranych sektorach, a następnie będą stopniowo rozszerzane. Przeprowadzę również przegląd dyrektywy w sprawie opodatkowania energii.

Sprawiedliwa transformacja

Aby przyczynić się do realizacji zmian, których potrzebujemy, zaproponuję **plan na rzecz gospodarki gotowej na przyszłość – naszą nową strategię przemysłową.**

Będziemy światowym liderem w dziedzinie **gospodarki o obiegu zamkniętym** oraz w dziedzinie czystych technologii. Będziemy działać na rzecz dekarbonizacji sektorów energochłonnych.

Europa jest gospodarką przemysłową i w wielu częściach Unii lokalny producent, zakład lub fabryka stanowią główny ośrodek miejscowej społeczności. Dlatego właśnie jestem przekonana, że to, co jest dobre dla naszej planety, musi również być dobre dla naszych obywateli, naszych regionów i naszej gospodarki.

Fundusze spójności odgrywają kluczową rolę we wspieraniu naszych regionów i obszarów wiejskich od wschodu po zachód, od południa do północy, aby były one w stanie dotrzymać kroku transformacji, jaką przechodzi nasz świat. To jednak nie wystarczy.

Potrzebujemy sprawiedliwej transformacji dla wszystkich.

W ramach tej transformacji musimy pamiętać, że nie wszyscy zaczynamy z tego samego punktu, i szanować wszystkie punkty widzenia. Wszyscy zgadzamy się co do ambitnych celów, ale niektóre państwa mogą potrzebować większego wsparcia dostosowanego do ich potrzeb.

Jestem przekonana, że to, co jest dobre dla naszej planety, musi również być dobre dla naszych obywateli, naszych regionów i naszej gospodarki. Zapewnimy sprawiedliwą transformację dla wszystkich.

Będziemy wspierać najbardziej dotknięte społeczności i regiony poprzez nowy **Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji**. Tak działa Europa: jesteśmy ambitni i **nie pozostawiamy nikogo w tyle**.

Potrzebujemy również dodatkowych wysiłków w zakresie edukacji i motywacji. W tym celu proponuję **Europejski Pakt na rzecz Klimatu** umożliwiający zbliżenie regionów, społeczności lokalnych, społeczeństwa obywatelskiego, przemysłu i placówek edukacyjnych. Wspólnie opracują one szereg zobowiązań mających na celu doprowadzenie do zmiany zachowań, począwszy od osoby fizycznej, a skończywszy na największych przedsiębiorstwach wielonarodowych. Będzie to kluczowym elementem sprawiedliwej transformacji dla wszystkich.

Plan inwestycyjny „Zrównoważona Europa”

Z możliwości wynikających z transformacji ekologicznej najbardziej skorzystają ci, którzy działają najwcześniej i najszybciej.

Dlatego też będziemy inwestować rekordowe kwoty w nowatorskie badania i innowacje, wykorzystując w pełni elastyczność następnego budżetu UE, aby skupić się na obszarach o największym potencjale.

Jestem gotowa na ambitniejsze uwzględnianie kwestii klimatu w kolejnych wieloletnich ramach finansowych. Jeżeli Parlament Europejski i Rada wyrażą na to

zgody, moglibyśmy wspólnie ustalić, że 30% wydatków w naszym przyszłym długoterminowym budżecie będzie przeznaczanych na cele klimatyczne.

Jednak finansowanie publiczne samo w sobie nie wystarczy. Musimy wykorzystać inwestycje prywatne, umieszczając ekologiczne i zrównoważone finansowanie w centrum naszego łańcucha inwestycyjnego oraz systemu finansowego. Aby osiągnąć ten cel, zamierzam przedstawić **strategię w sprawie zielonego finansowania** oraz **plan inwestycyjny „Zrównoważona Europa”**.

W ramach tego celu **zaproponuję także przekształcenie części Europejskiego Banku Inwestycyjnego w europejski bank klimatyczny**.

Bank jest już największym wielostronnym dostawcą finansowania na rzecz działań związanych ze zmianą klimatu na całym świecie – przeznacza on 25% całkowitego swojego finansowania na inwestycje w dziedzinie klimatu. Do 2025 r. chciałabym co najmniej podwoić tę kwotę.

W ciągu następnej dekady plan inwestycyjny „Zrównoważona Europa” będzie wspierał inwestycje o wartości 1 bln EUR w każdym zakątku UE.

Ambitniejsze cele na 2030 r.

Musimy być bardziej ambitni, jeśli chodzi o nasze cele na 2030 r. Chcę ograniczenia emisji o co najmniej 50% do 2030 r. Aby jednak osiągnąć rzeczywisty wpływ, świat musi działać wspólnie. **UE poprowadzi międzynarodowe negocjacje w celu podniesienia poziomu ambicji innych głównych emitentów do roku 2021.**

Zobowiązuję się do tego czasu przedstawić kompleksowy plan **zwiększenia docelowego poziomu ograniczenia emisji przez Unię Europejską do 55% do 2030 r. w sposób odpowiedzialny**.

Plan ten będzie opierał się na ocenach skutków społecznych, gospodarczych i środowiskowych, które zapewniają równe warunki działania oraz pobudzają innowacyjność, konkurencyjność i zatrudnienie.

Ochrona środowiska naturalnego w Europie

Zmiana klimatu, utrata różnorodności biologicznej, zagrożenie bezpieczeństwa żywnościowego, wylesianie i degradacja gleby są zjawiskami wzajemnie powiązanymi. Musimy zmienić nasze sposoby produkcji, konsumpcji i handlu. Nadrzędnym celem wszystkich naszych wysiłków musi być zachowanie i odtworzenie naszego ekosystemu. Musimy ustanowić nowe przekrojowe standardy w zakresie różnorodności biologicznej dotyczące handlu, przemysłu, rolnictwa i polityki gospodarczej.

W ramach Europejskiego Zielonego Ładu przedstawimy strategię na rzecz różnorodności biologicznej do roku 2030.

Nasze środowisko, skarby naszej natury, nasze morza i oceany muszą być utrzymane i chronione. Europa będzie współpracować ze swoimi światowymi partnerami w celu ograniczenia utraty różnorodności biologicznej w ciągu najbliższych 5 lat. Chcę, abyśmy odgrywali wiodącą rolę na posiedzeniu Konferencji Stron Konwencji o różnorodności biologicznej w 2020 r., tak jak miało to miejsce na konferencji paryskiej w sprawie zmiany klimatu w 2015 r.

Musimy umożliwić naszym rolnikom dalsze prowadzenie działań niezbędnych do tego, aby zapewnić Europejczykom pożywną, przystępną cenowo i bezpieczną żywność. Jest to możliwe tylko wtedy, gdy są oni w stanie zapewnić godne warunki życia dla swoich rodzin. Będziemy wspierać rolników w ramach nowej **strategii „od pola do stołu” dotyczącej zrównoważonej żywności** wzdłuż całego łańcucha wartości.

Nasze obszary wiejskie zamieszkuje ponad 50% Europejczyków. Są one kluczowym elementem naszych społeczeństw oraz naszej gospodarki. Różnorodność krajobrazu, kultury i dziedzictwa jest jedną z najbardziej charakterystycznych i niezwykłych cech Europy. Są one istotną częścią naszej tożsamości i naszego

potencjału gospodarczego. **Będziemy pielęgnować i konserwować nasze obszary wiejskie, a także inwestować w ich przyszłość.**

Zdrowie obywateli europejskich i zdrowie naszej planety idą ze sobą w parze: to jakość powietrza, którym oddychamy, woda, którą pijemy, żywność, którą spożywamy, oraz bezpieczeństwo produktów, których używamy.

Ze względu na zdrowie naszych obywateli, naszych dzieci i wnuków **Europa musi dążyć do osiągnięcia zerowego poziomu emisji zanieczyszczeń.** Przedstawię przekrojową strategię mającą na celu ochronę zdrowia obywateli przed degradacją i zanieczyszczeniem środowiska, uwzględniającą m.in. jakość powietrza i wody, niebezpieczne chemikalia, emisje przemysłowe, pestycydy i substancje zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego.

Zrównoważona Europa to Europa, która tworzy nowe możliwości, jest źródłem innowacji, tworzy miejsca pracy i zapewnia przewagę konkurencyjną swoim branżom przemysłowym. Gospodarka o obiegu zamkniętym ma kluczowe znaczenie dla rozwoju przyszłego europejskiego modelu gospodarczego.

Zaproponuję **nowy plan działania UE dotyczący gospodarki o obiegu zamkniętym**, koncentrujący się na zrównoważonym wykorzystaniu zasobów, zwłaszcza w sektorach zasobochłonnych i wywierających duży wpływ na środowisko, takich jak sektor tekstylny i budowlany.

Chcę Europy, która odgrywa wiodącą rolę w kwestii produktów jednorazowego użytku z tworzyw sztucznych. Do 2050 r. w oceanach będzie więcej tworzyw sztucznych niż ryb. Musimy poważnie zastanowić się nad tym, w jaki sposób odwrócić tę tendencję. Europejskie przepisy mają już zastosowanie do dziesięciu najczęściej znajdowanych przedmiotów z tworzyw sztucznych na europejskich plażach. Chcę otworzyć nowy front w walce z odpadami z tworzyw sztucznych, rozwiązując problem mikrodrobin plastiku.

2. Gospodarka, która służy ludziom

Chcę Europy, która mierzy wyżej, jeśli chodzi o sprawiedliwość społeczną i dobrobyt. Ta obietnica leży u podstaw naszej Unii.

Jestem dumna z wyjątkowego europejskiego modelu społecznej gospodarki rynkowej. To ona właśnie pozwala naszym gospodarkom rozwijać się i to ona prowadzi do ograniczenia ubóstwa i nierówności. To dzięki niej na pierwszym miejscu stawia się sprawiedliwość społeczną i dobrostan społeczny.

Wzmocnienie społecznego wymiaru naszej gospodarki rynkowej jest bardzo ważne teraz, gdy zmieniamy sposób funkcjonowania naszego przemysłu i naszej gospodarki.

Nasz cel, jakim jest stworzenie neutralnej dla klimatu i zdrowej planety, musi opierać się na silnej i odpornej społecznej gospodarce rynkowej. Taki proces ma swoją cenę i musimy najpierw zgromadzić odpowiednie ku temu środki.

Wspieranie małych przedsiębiorstw

Zacząć trzeba od wzmocnienia podstawy naszej gospodarki: naszych **małych i średnich przedsiębiorstw** (MŚP).

Stanowią one 99% wszystkich przedsiębiorstw i dzięki nim w ciągu ostatnich pięciu lat powstało 85% nowych miejsc pracy. To one są innowatorami i liderami przedsiębiorczości. To one zapewniają młodym ludziom szkolenia zawodowe. To one reprezentują wszystko, co dobre w naszej gospodarce.

Potrzebujemy więcej młodych i elastycznych innowatorów stosujących przełomowe technologie – takich, jakimi zaledwie dekadę temu byli dzisiejsi giganci technologiczni.

Chcę ułatwić małym przedsiębiorstwom wprowadzanie znaczących innowacji. Musimy w dalszym ciągu rozwijać rynek finansowania wzrostu dla innowacyjnych przedsiębiorstw przyszłości.

Dlatego właśnie zaproponuję **specjalną strategię na rzecz MŚP**, aby mogły lepiej prosperować dzięki ograniczeniu biurokracji i umożliwieniu im lepszego dostępu do rynku.

Dokończymy tworzenie unii rynków kapitałowych, aby zapewnić MŚP dostęp do

finansowania niezbędnego do rozwoju, wprowadzania innowacji i rozszerzenia swojej działalności. W tym celu **stworzę fundusz prywatno-publiczny specjalizujący się w pierwszych ofertach publicznych MŚP** – w jego ramach UE będzie zapewniać początkową inwestycję, którą będą mogli uzupełnić prywatni inwestorzy.

Pogłębianie naszej unii gospodarczej i walutowej

Ludzie i przedsiębiorstwa w Europie mogą dobrze prosperować tylko wtedy, gdy gospodarka będzie im służyć. Na tym właśnie polega nasza społeczna gospodarka rynkowa.

Po latach ożywienia gospodarczego europejska gospodarka ustabilizowała się, a poziom zatrudnienia, wzrostu gospodarczego i inwestycji odpowiada poziomowi sprzed kryzysu albo go przekracza. W obszarze finansów publicznych zachodzi stała poprawa, nasz system bankowy jest bardziej solidny, a fundamenty naszej unii gospodarczej i walutowej nigdy nie były tak mocne jak obecnie.

Musimy utrzymać tę dynamikę, gdyż na horyzoncie zbierają się chmury: napięcia w stosunkach handlowych i spowolniony wzrost gospodarczy na świecie. Potrzebujemy bardziej atrakcyjnego otoczenia inwestycyjnego i wzrostu gospodarczego, który sprzyja tworzeniu wysokiej jakości miejsc pracy, zwłaszcza dla młodych ludzi.

Euro, nasza wspólna waluta, to coś więcej niż monety i banknoty. To symbol naszej jedności i złożonej przez Europę obietnicy dobrobytu i ochrony.

Nie wolno nam zaprzestać umacniania euro. Będę priorytetowo traktować **dalsze pogłębianie unii gospodarczej i walutowej**.

W tym celu pomogę wdrożyć **instrument budżetowy na rzecz konwergencji i konkurencyjności dla strefy euro** w celu wspierania państw członkowskich w realizacji reform i inwestycji służących wzrostowi gospodarczemu. Zwiększę wsparcie dla tych państw spoza strefy euro, które przygotowują się do przystąpienia.

W pełni wykorzystam elastyczność przewidzianą w pakcie stabilności i wzrostu. Pomoże nam to uzyskać bardziej sprzyjający wzrostowi kurs polityki budżetowej w strefie euro i jednocześnie zachować odpowiedzialność budżetową.

Skoncentruję się także na ukończeniu budowy unii bankowej. Obejmuje to wspólny mechanizm ochronny w ramach jednolitego funduszu restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji, będący zabezpieczeniem stosowanym w ostateczności w przypadku restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji banków.

Aby ludzie mogli być spokojni, że ich pieniądze w bankach są bezpieczne, potrzebujemy **Europejskiego systemu gwarantowania depozytów.**

Są to brakujące elementy unii bankowej, co do których powinniśmy jak najszybciej osiągnąć porozumienie. Zaproponuję ponadto środki na rzecz solidnych ram restrukturyzacji, uporządkowanej likwidacji i niewypłacalności banków.

Chcę **wzmocnić znaczenie euro na arenie międzynarodowej**, w tym jego wizerunek na zewnątrz. Silny, zintegrowany i odporny rynek kapitałowy jest najlepszym punktem wyjścia do powszechniejszego stosowania wspólnej waluty na skalę międzynarodową.

Nasza polityka gospodarcza musi iść w parze z prawami socjalnymi, z dążeniem do neutralności klimatycznej Europy i z konkurencyjnością przemysłu.

Wprowadzę zmiany w europejskim semestrze, aby uwzględnił on cele zrównoważonego rozwoju Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Jeśli chcemy wzmocnić poczucie odpowiedzialności za nasze wspólne decyzje, zarządzaniu gospodarczemu powinna towarzyszyć demokratyczna rozliczalność.

W tym duchu **chcę, aby Parlament Europejski dobitniej zabierał głos w kwestii zarządzania gospodarczego Unii.**

Ludzie i przedsiębiorstwa w Europie mogą dobrze prosperować tylko wtedy, gdy gospodarka będzie im służyć. Na tym właśnie polega nasza społeczna gospodarka rynkowa.

Przed każdym kluczowym etapem europejskiego semestru członkowie Komisji odpowiedzialni za sprawy gospodarcze będą obecni w Parlamencie Europejskim.

Europejski filar społeczny

Uważam, że najwyższy czas, abyśmy pogodzili aspekt społeczny z rynkowym w dzisiejszej nowoczesnej gospodarce.

Dlatego też przedstawię **plan działania na rzecz pełnego wdrożenia europejskiego filaru praw socjalnych.**

Celem będzie wspieranie zarówno osób, które pracują, by zapewnić sobie godne warunki życia, jak i tych, którzy pracy poszukują. Będziemy wspierać nasze dzieci i młodzież, aby dać im wykształcenie i możliwości, których potrzebują, by osiągnąć sukces.

Godność pracy to rzecz święta. W trakcie pierwszych 100 dni mojej kadencji zaproponuję instrument prawny gwarantujący **każdemu pracownikowi w Unii sprawiedliwą płacę minimalną.**

Taki instrument powinien umożliwić godne życie niezależnie od miejsca pracy. Płace minimalne należy ustalać zgodnie z krajowymi tradycjami, w drodze układów zbiorowych lub przepisów prawa. Jestem głęboko przekonana o wartości **dialogu społecznego** między pracodawcami a związkami zawodowymi, a więc ludźmi, którzy najlepiej znają swój sektor i region.

Transformacja cyfrowa niesie ze sobą szybkie zmiany, które mają wpływ na nasze rynki pracy. Przyjrę się sposobom **poprawy warunków pracy osób pracujących za pośrednictwem platform internetowych**, koncentrując się przede wszystkim na umiejętnościach i edukacji.

Godność pracy to rzecz święta. W trakcie pierwszych 100 dni mojej kadencji zaproponuję instrument prawny gwarantujący każdemu pracownikowi w Unii sprawiedliwą płacę minimalną.

Musimy również w większym stopniu wspierać osoby, które utraciły pracę z powodu zdarzeń zewnętrznych mających wpływ na naszą gospodarkę.

Dlatego też zaproponuję **europejski program reasekuracji świadczeń dla osób bezrobotnych**. Zapewni to ochronę naszym obywatelom i zmniejszy presję na finanse publiczne w razie wstrząsów zewnętrznych.

Musimy bardziej stanowczo zwalczać ubóstwo. Przyszłość Europy zależeć będzie od młodych Europejczyków. Musimy ich wspierać od dzieciństwa po dorosłe życie.

Kompromitujący dla nas wszystkich jest fakt, że prawie 25 mln dzieci w wieku poniżej 18 lat jest zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym. Dzieci żyjące w ubóstwie są bardziej zagrożone ubóstwem w wieku dorosłym. Musimy przerwać to niebezpieczne koło. Musimy zrobić więcej.

Aby wspierać wszystkie dzieci w potrzebie, stworzę **europejską gwarancję dla dzieci**, wzorując się na koncepcji zaproponowanej przez Parlament Europejski.

Narzędzie to pomoże zapewnić każdemu dziecku w Europie, które jest zagrożone ubóstwem lub wykluczeniem społecznym, możliwość korzystania z najbardziej podstawowych praw, takich jak opieka zdrowotna i edukacja.

Europa powinna także wspierać rodziców i opiekunów w lepszym godzeniu pracy z życiem rodzinnym. Dopilnuję pełnego wdrożenia dyrektywy **w sprawie równowagi między życiem zawodowym a prywatnym**, która sprzyja lepszemu dzieleniu się obowiązkami przez kobiety i mężczyzn.

Stworzę europejską gwarancję dla dzieci, aby zapewnić każdemu dziecku w Europie, które jest zagrożone ubóstwem lub wykluczeniem społecznym, możliwość korzystania z najbardziej podstawowych praw, takich jak opieka zdrowotna i edukacja.

Pomoże ona wejść na rynek pracy większej liczbie kobiet, a także zwalczać ubóstwo wśród dzieci. Zadbam o to, byśmy przeprowadzili wystarczające inwestycje z **Europejskiego Funduszu Społecznego+**, aby poprawić jakość i dostępność **systemów wczesnej edukacji i opieki nad dzieckiem**.

W ciągu ostatnich pięciu lat dzięki gwarancji dla młodzieży 3,5 mln młodych ludzi rocznie

skorzystało ze szkoleń, mogło się kształcić lub pracować.

W oparciu o ten sukces **przekształcę gwarancję dla młodzieży w stały instrument walki z bezrobociem osób młodych**. Powinien on dysponować większym budżetem i podlegać regularnej sprawozdawczości, aby zagwarantować, że w każdym państwie członkowskim osiągnane będą jego cele.

Jako lekarz bardzo interesuję się zdrowiem. 40% z nas zachoruje na raka w jakimś momencie swojego życia, a prawie wszyscy będziemy przeżywać niepokój i dzielić cierpienie przyjaciela lub członka rodziny, u którego zdiagnozowany zostanie nowotwór.

Wskaźniki przeżyć poprawiają się, zwłaszcza dzięki programom wczesnego wykrywania i kontroli. Ale możemy uczynić znacznie więcej. Zaproponuję **europejski plan walki z rakiem**, aby pomóc państwom członkowskim udoskonalić profilaktykę i leczenie chorób nowotworowych.

Unia równości

Dobrobyt i wymiar społeczny Europy zależy od nas wszystkich. **Potrzebujemy równości dla wszystkich i równości pod każdym względem.**

Będzie to jeden z priorytetów Komisji pod moim przewodnictwem i jeden z celów wdrażania Europejskiego filaru praw socjalnych.

Nasz pełen potencjał w biznesie, polityce i społeczeństwie jako całości możemy osiągnąć tylko wtedy, gdy wykorzystamy wszystkie nasze talenty i naszą różnorodność. Zróżnicowane zespoły dają lepsze wyniki. Innowacja rodzi się wtedy, gdy spotkają się osoby z różnych środowisk i o odmiennych perspektywach. W obliczu wyzwań demograficznych, przed którymi stoimy, nie możemy pozwolić sobie na niewykorzystanie pełni naszego potencjału.

Wszyscy ci, których łączą te same oczekiwania, muszą dysponować takimi samymi możliwościami. Dlatego też **zaproponujemy nowe przepisy zakazujące dyskryminacji**.

Zasada równości wynagrodzeń dla pracowników płci męskiej i żeńskiej za taką samą pracę jest zapisana w Traktacie. Będzie to

podstawowa zasada nowej **europejskiej strategii na rzecz równouprawnienia płci**.

Kobiety zarabiają średnio o 16% mniej niż mężczyźni, mimo że posiadają wyższe kwalifikacje.

W pierwszych 100 dniach urzędowania przedstawię instrumenty mające na celu wprowadzenie **wiążących środków w zakresie przejrzystości wynagrodzeń**.

Równouprawnienie płci jest zasadniczym elementem wzrostu gospodarczego. Europejska strategia na rzecz równouprawnienia płci będzie systematycznie uwzględniać sposób, w jaki przepisy wpływają na decyzje podejmowane przez kobiety przez całe życie: rozpoczęcie pracy, prowadzenie przedsiębiorstwa, otrzymywanie wynagrodzenia, zawarcie małżeństwa, posiadanie dzieci, zarządzanie majątkiem i pobieranie emerytury. Musimy zapewnić kobietom i mężczyznom równe prawa w odniesieniu do podejmowania tych wszystkich życiowych decyzji.

Aby przebić szklany sufit, musimy **określić parytety płci w zarządach spółek**. Podobnie jak robiłam to jako minister rządu niemieckiego, będę dążyć do zgromadzenia większości, aby odblokować dyrektywę w sprawie obecności kobiet w zarządach.

Jeśli chodzi o równouprawnienie płci, **Komisja będzie służyć przykładem, tworząc kolegium komisarzy w pełni zgodne z zasadą równości mężczyzn i kobiet**. Zadbam o to, aby pod koniec mojej kadencji równouprawnienie płci było w pełni przestrzegane na wszystkich szczeblach zarządzania w Komisji. Nie zgodzę się na żadne półśrodki.

Nasz pełen potencjał w biznesie, polityce i społeczeństwie jako całości możemy osiągnąć tylko wtedy, gdy wykorzystamy wszystkie nasze talenty i naszą różnorodność. Wszyscy ci, których łączą te same oczekiwania, muszą dysponować takimi samymi możliwościami.

Przemoc ze względu na płeć jest nadal przerażającą rzeczywistością dla zbyt wielu osób w Unii. **Unia Europejska powinna dołożyć wszelkich starań, aby zapobiegać przemocy**

domowej, chronić ofiary i karać przestępców.

Jednym z priorytetów Komisji pozostaje przystąpienie UE do konwencji stambulskiej o zapobieganiu i zwalczaniu przemocy wobec kobiet i przemocy domowej.

Jeżeli przystąpienie do niej będzie nadal blokowane w Radzie, rozważę przedstawienie wniosków w sprawie minimalnych norm dotyczących definicji niektórych rodzajów przemocy oraz wzmocnienie dyrektywy o prawach ofiar. **Zaproponuję dodanie przemocy wobec kobiet do wykazu przestępstw UE określonych w Traktacie**.

Równość to nie tylko równouprawnienie płci. **Kobiety i mężczyźni, osoby starsze i osoby młode, Wschód i Zachód, Północ i Południe, nasze różne przynależności narodowe i kulturowe to mozaika tworząca naszą tożsamość**.

Możemy mieć różne przekonania, możemy należeć do różnych grup mniejszościowych, ale koniecznie musimy się wzajemnie słuchać, uczyć się od siebie nawzajem i korzystać z tej różnorodności.

Zbyt wielu europejskich obywateli ma poczucie, że w niektórych częściach Europy istnieją możliwości, których nie ma gdzie indziej. Powinniśmy wykorzystać wszystkie narzędzia, którymi dysponujemy, aby skorygować tę sytuację.

Sprawiedliwe opodatkowanie

Jednym z fundamentów naszej społecznej gospodarki rynkowej jest to, że wszyscy wnoszą sprawiedliwy wkład. Od tej reguły nie może być wyjątków.

Licytowanie się na jak najniższe stawki podatkowe podważa zdolność państw do ustalania polityk podatkowych, które odpowiadają na potrzeby ich gospodarek i obywateli.

Tam, gdzie generowane są zyski, podatki i opłaty muszą również przyczyniać się do funkcjonowania naszych systemów zabezpieczenia społecznego i edukacji oraz naszej infrastruktury.

Unijne i międzynarodowe systemy opodatkowania osób prawnych wymagają pilnej

reformy. Nie odpowiadają one realiom nowoczesnej gospodarki światowej i nie uwzględniają nowych modeli biznesowych w cyfrowym świecie.

Będę opowiadać się za sprawiedliwością podatkową, zarówno w przypadku tradycyjnych firm, jak i przedsiębiorstw cyfrowych.

Zadbam o to, aby priorytetem było **opodatkowanie dużych przedsiębiorstw z branży technologicznej**. Dołożę wszelkich starań, aby wnioski w tej sprawie, które są obecnie przedkładane, stały się obowiązującym prawem. Trwają dyskusje nad znalezieniem rozwiązania międzynarodowego, zwłaszcza w ramach Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju. **Jeżeli jednak do końca 2020 r. nadal nie zostanie wypracowane globalne rozwiązanie dotyczące sprawiedliwego podatku cyfrowego, UE powinna działać samodzielnie.**

Przedsiębiorstwa europejskie domagają się prostych systemów podatkowych i prostych zasad, zwłaszcza w kontekście transgranicznym. W pierwszej połowie mojej kadencji zaproponuję wnioski w sprawie poprawy warunków opodatkowania przedsiębiorstw na jednolitym rynku.

3. Europa na miarę ery cyfrowej

Chcę Europy, która mierzy wyżej, korzystając z możliwości, jakie daje era cyfrowa, w granicach bezpieczeństwa i norm etycznych.

Technologie cyfrowe, w szczególności sztuczna inteligencja, w niespotykanym dotąd tempie zmieniają świat. Zmieniły sposób, w jaki się porozumiewamy, żyjemy, pracujemy. Zmieniły nasze społeczeństwa i gospodarki.

Internet rzeczy łączy świat w nowy sposób. Po informacjach i osobach nadszedł czas na łączenie się urzędzeń fizycznych i czujników. Gromadzone są ogromne i wciąż rosnące ilości danych.

Europa już wyznacza standardy w dziedzinie telekomunikacji. Nadszedł czas, aby powielić ten sukces i opracować wspólne normy dla naszych sieci 5G.

Wspólna skonsolidowana podstawa opodatkowania osób prawnych zapewniłaby przedsiębiorstwom jednolity zbiór przepisów służących do obliczania podstawy opodatkowania w Unii Europejskiej. Jest to długoletni projekt Parlamentu Europejskiego i będę walczyć o to, aby się urzeczywistnił.

Różnice w przepisach podatkowych mogą stanowić przeszkodę dla głębszej integracji jednolitego rynku. Mogą one hamować wzrost gospodarczy, zwłaszcza w strefie euro, gdzie więzi gospodarcze są silniejsze. Musimy być w stanie działać.

Skorzystam z zawartych w Traktatach klauzul, które umożliwiają przyjęcie wniosków w sprawie opodatkowania w drodze procedury współdecyzji i głosowania większością kwalifikowaną w Radzie. Dzięki temu będziemy bardziej wydajni i lepiej przygotowani do podejmowania w razie potrzeby szybkich działań.

W tym samym duchu **doprowadzę do zaostrzenia walki z oszustwami podatkowymi** i wzmocnię nasze działania przeciwko szkodliwym systemom podatkowym w państwach trzecich.

Być może jest zbyt późno na stworzenie naszych własnych ogromnych centrów przetwarzania danych, tzw. *hyperscalers*, ale nie jest za późno na osiągnięcie **suwerenności technologicznej** w pewnych kluczowych dziedzinach.

Aby w następnej generacji gigantów przetwarzania danych być na czele, będziemy inwestować w technologię łańcucha bloków (*blockchain*), obliczenia wielkiej skali, kwantowe technologie obliczeniowe, algorytmy i narzędzia umożliwiające wymianę danych i korzystanie z nich. **Wspólnie określimy standardy dla tej nowej generacji technologii, które staną się normą dla całego świata.**

Zwiększając inwestycje w przełomowe badania naukowe i innowacje, musimy liczyć się z nieuniknionymi niepowodzeniami.

Dane i sztuczna inteligencja to składniki innowacji, które pomogą nam znaleźć rozwiązania dla wyzwań społecznych, od ochrony zdrowia po rolnictwo, od bezpieczeństwa po produkcję.

Aby wykorzystać nasz potencjał, musimy znaleźć naszą własną europejską drogę, zachowującą równowagę między przepływem i szerokim wykorzystywaniem danych a wysokim poziomem prywatności, bezpieczeństwa i norm etycznych. Udało nam się to już osiągnąć za pomocą ogólnego rozporządzenia o ochronie danych i wiele państw idzie naszym śladem.

W ciągu pierwszych 100 dni urzędowania przedstawię przepisy w zakresie skoordynowanego europejskiego podejścia do wpływu sztucznej inteligencji na kwestie społeczne i etyczne. Powinno to również uwzględniać sposób wykorzystania dużych zbiorów danych (tzw. *big data*) na rzecz innowacji, które przyczyniają się do zasobności naszych społeczeństw i naszego biznesu.

Zadbam o to, aby priorytetowo traktować inwestycje w dziedzinie sztucznej inteligencji, zarówno w ramach wieloletnich ram finansowych, jak i poprzez większe wykorzystanie partnerstw publiczno- prywatnych.

Nowy **akt prawny o usługach cyfrowych** aktualizuje nasze przepisy dotyczące odpowiedzialności i bezpieczeństwa w odniesieniu do platform, usług i produktów cyfrowych i uzupełni nasz jednolity rynek cyfrowy.

Cyfryzacja i cyberbezpieczeństwo to dwie strony tego samego medalu. Najpierw trzeba zmienić sposób myślenia – zamiast skupiać się na ograniczaniu dostępu do wrażliwych informacji („need to know”), należy raczej opracować właściwe sposoby dzielenia się nimi („need to share”).

Należy tego dokonać za pośrednictwem **wspólnej jednostki ds. cyberprzestrzeni (Joint Cyber Unit)**, służącej szybszej wymianie informacji i zapewnieniu nam wszystkich lepszej ochrony.

Sektor publiczny odgrywa istotną rolę w stymulowaniu transformacji cyfrowej. Chcę, aby Komisja Europejska dawała przykład w tym względzie.

Będę dążyć do pełnej cyfryzacji Komisji, wprowadzając nowe cyfrowe metody i narzędzia.

Wierzę, że dzięki temu instytucja ta będzie bardziej sprawna i elastyczna, a także bardziej przejrzysta w swoim sposobie pracy. Pomoże to również w szerzeniu nowej i jeszcze bardziej integracyjnej kultury pracy i przywództwa, charakteryzującej się prostszą strukturą hierarchii i większą współpracą. Pomoże nam to zmienić nasz sposób myślenia i otworzyć się na to, co przyniesie przyszłość.

Wierzę, że Europa może z powodzeniem przeprowadzić transformację i wkroczyć w erę cyfrową, w oparciu o nasze mocne strony i wartości.

Wzmocnienie pozycji obywateli poprzez kształcenie i umiejętności

Najlepszą inwestycją w naszą przyszłość są inwestycje w naszych obywateli. Umiejętności i kształcenie to siła napędowa europejskiej konkurencyjności i innowacji. Europa nie jest jednak jeszcze w pełni gotowa. Dopilnuję, abyśmy wykorzystali wszystkie narzędzia i środki, którymi dysponujemy, by przywrócić tę równowagę.

W pełni zobowiązuję się do urzeczywistnienia do 2025 r. europejskiego obszaru edukacji. Musimy likwidować trudności w uczeniu się i poprawiać dostęp do wysokiej jakości edukacji. Musimy umożliwić osobom uczącym się łatwiejsze przemieszczanie się między systemami kształcenia w różnych krajach. Musimy zmienić też kulturę edukacji w kierunku uczenia się przez całe życie, co przyniesie korzyści nam wszystkim.

Moim priorytetem będzie przyspieszenie tempa rozwoju e-umiejętności w Europie, zarówno u młodych ludzi, jak i u dorosłych, poprzez aktualizację **Planu działania w dziedzinie edukacji cyfrowej**. Musimy przemyśleć kształcenie, korzystając z możliwości rozpowszechniania materiałów dydaktycznych w internecie, na przykład poprzez częstsze korzystanie z masowych, otwartych kursów internetowych. Umiejętności cyfrowe muszą stać się podstawą dla wszystkich.

Popieram również pomysł Parlamentu Europejskiego dotyczący **potrójenia budżetu programu Erasmus+ w ramach kolejnego budżetu długoterminowego**.

4. Ochrona naszego europejskiego stylu życia

Chcę Europy, która mierzy wyżej, jeżeli chodzi o ochronę naszych obywateli i naszych wartości.

Utrzymanie praworządności

Europa, która chroni, musi również stawać w obronie wymiaru sprawiedliwości i naszych wartości. W żadnym innym przypadku nie jest to tak ważne jak w dziedzinie poszanowania praworządności.

Unia Europejska jest **wspólnotą prawa**. Ta wspólnota jest podstawą wszystkiego, co już osiągnęliśmy, i wszystkiego, co jeszcze mamy do zrobienia. To cecha rozpoznawcza Europy i zasadniczy element mojej wizji Unii zapewniającej równość, tolerancję i sprawiedliwość społeczną.

Nie możemy iść na kompromis w kwestii obrony naszych podstawowych wartości.

Zagrożenia dla praworządności podważają prawne, polityczne i gospodarcze podstawy działania UE.

Zapewnienie poszanowania praworządności to podstawowy obowiązek każdego państwa członkowskiego. Jak niedawno potwierdził Trybunał Sprawiedliwości, rozwiązywanie takich problemów leży jednak w naszym wspólnym interesie. Wzmocnienie praworządności jest wspólnym obowiązkiem wszystkich instytucji UE i wszystkich państw członkowskich.

Dopilnuję, abyśmy wykorzystali cały nasz zestaw narzędzi na szczeblu europejskim. Popieram również **dotatkowy kompleksowy europejski mechanizm praworządności** o ogólnounijnym zasięgu, w ramach którego

Komisja Europejska będzie składała co roku obiektywne sprawozdania. Monitorowanie przestrzegania zasady praworządności będzie się odbywało tak samo w każdym państwie członkowskim.

Nie możemy iść na kompromis w kwestii obrony naszych podstawowych wartości. Zagrożenia dla praworządności podważają prawne, polityczne i gospodarcze podstawy działania UE.

Komisja będzie monitorowała sytuację w ściślejszej współpracy z organami krajowymi na podstawie prawa, w szczególności najnowszego orzecznictwa naszego niezależnego Trybunału Sprawiedliwości. Dopilnuję również, by Parlament Europejski odgrywał większą rolę w ramach tego mechanizmu praworządności.

To nowe rozwiązanie zapewnia przejrzystość, umożliwi wczesne wykrywanie i pozwala na udzielanie ukierunkowanego wsparcia w celu rozwiązywania wszelkich problemów na wczesnym etapie.

Naszym celem jest znalezienie rozwiązania, które zapewni ochronę praworządności, przy wzajemnej współpracy i wzajemnym wsparciu, nie wykluczając jednak w ostateczności skutecznych i proporcjonalnych środków odstraszających.

Zamierzam skoncentrować się na ściślejszym egzekwowaniu przepisów, za podstawę przyjmując najnowsze orzecznictwo Trybunału Sprawiedliwości, które pokazuje wpływ naruszeń praworządności na prawo UE. Podtrzymuję propozycję, by **praworządność stała się integralną częścią kolejnych wieloletnich ram finansowych**.

Chodzi o wzmocnienie zaufania do siebie nawzajem, co jest dobre zarówno dla naszego rynku wewnętrznego, jak i dla naszej wewnętrznej jedności.

Komisja zawsze będzie niezależnym strażnikiem traktatów. Sprawiedliwość jest ślepa – będzie bronić praworządności niezależnie od tego, gdzie i kto ją narusza.

Szczelne granice i nowy początek w dziedzinie migracji

Zaproponuję nowy pakt o migracji i azylu, w tym ponowne uruchomienie reformy systemu dublińskiego dotyczącego przepisów azylowych.

Jestem świadoma tego, jak trudne są dyskusje na ten temat, i do jakich podziałów prowadzą. Musimy rozwiązać uzasadnione obawy wielu osób i przyjrzeć się temu, w jaki sposób możemy przezwyciężyć nasze różnice zdań. Musimy podchodzić do tego problemu w sposób kompleksowy.

Potrzebujemy szczelnych granic zewnętrznych. Głównym elementem tych aspiracji jest **wzmocnienie Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej**. Uzgodnienie kolejnych wieloletnich ram finansowych na czas pozwoli nam osiągnąć liczebność stałej służby granicznej Fronteksu na poziomie 10 tys. funkcjonariuszy wcześniej niż w zakładanym obecnie 2027 r. Chciałabym, aby funkcjonariusze ci mogli działać na zewnętrznych granicach UE już w 2024 r.

Musimy zmodernizować nasz system azylowy. **Wspólny europejski system azylowy** musi być właśnie taki – wspólny. Stabilne granice zewnętrzne możliwe będą tylko wtedy, gdy będziemy udzielać wystarczającej pomocy państwom członkowskim zmagającym się z największą presją migracyjną z racji położenia geograficznego. Wszyscy musimy pomagać sobie nawzajem i wносить swój wkład.

Te dwa kroki naprzód umożliwią nam **powrót do w pełni funkcjonującego obszaru Schengen, ze swobodnym przepływem osób**, który jest główną siłą napędową naszego dobrobytu i bezpieczeństwa oraz naszych swobód. Musimy jednak poprawić jego funkcjonowanie i uutorować drogę do ewentualnych dalszych jego rozszerzeń.

Musimy w nowy sposób podzielić obciążenia. Musimy zacząć od nowa.

Nasza odpowiedzialność rozpoczyna się już w **krajach pochodzenia** osób przybywających do Europy. Ludzie nie decydują się ot tak na opuszczenie domów i podjęcie niebezpiecznej podróży. Czynią to, ponieważ uważają, że nie mają innego wyjścia.

Musimy wyraźnie skoncentrować naszą współpracę rozwojową na **poprawie perspektyw dla młodych kobiet i mężczyzn w ich krajach pochodzenia**. Musimy inwestować w ich zdrowie, edukację i umiejętności, w infrastrukturę, trwałą wzrost gospodarczy i bezpieczeństwo.

Musimy rozwiązać uzasadnione obawy wielu osób i przyjrzeć się temu, w jaki sposób możemy przezwyciężyć nasze różnice zdań. Musimy w nowy sposób podzielić obciążenia, musimy zacząć od nowa.

Rzeczywistość tych, którzy wyjeżdżają, jest brutalna. Oddają swój los w ręce handlarzy ludźmi, którzy nie mają żadnych skrupułów i porzucają najsłabszych. **Przestępcy nigdy nie powinni decydować o losie człowieka ani dyktować, kto dotrze do Unii**. Musimy zakłócić i rozbić ich modele biznesowe, używając do tego wszystkich narzędzi, jakimi dysponujemy.

Niezwykle istotne jest stworzenie możliwości ściślejszej współpracy z **państwami trzecimi** – zarówno z **państwami pochodzenia**, jak i **tranzytu**. Europa ma obowiązek pomagać państwom przyjmującym uchodźców w zapewnianiu im godnych i humanitarnych warunków. W związku z tym popieram tworzenie korytarzy humanitarnych.

Potrzebujemy dyplomacji, rozwoju gospodarczego, stabilności i bezpieczeństwa. Pomogłoby to nam zatrzymać działalność przemytników, z większym zaangażowaniem organizować przesiedlenia, jak również zapewnić możliwości legalnej migracji, aby sprowadzić do nas osoby o umiejętnościach i talentach, których potrzebujemy.

Europa zawsze będzie postępować zgodnie ze swoimi wartościami i oferować pomoc uchodźcom uciekającym przed prześladowaniami lub konfliktami – to nasz moralny obowiązek. To samo dotyczy ratowania życia na morzu. Potrzebujemy w tym celu **bardziej zrównoważonego podejścia do działań poszukiwawczo-ratowniczych**. Musimy odejść od środków doraźnych i poszukać bardziej trwałego rozwiązania.

Temu kompleksowemu podejściu powinno również towarzyszyć dobre zrozumienie tego, jak radzić sobie z migrantami, którzy nie kwalifikują się do ochrony i muszą zostać odesłani. Częścią rozwiązania musi być aktualizacja naszych przepisów dotyczących powrotów. Wszystko to jest powiązane.

Bezpieczeństwo wewnętrzne

Każdy w naszej Unii ma prawo czuć się bezpiecznie na ulicach własnej miejscowości i we własnym domu. W celu ochrony naszych obywateli musimy poruszyć niebo i ziemię. Musimy poprawić współpracę transgraniczną, aby wyeliminować luki w walce z poważną przestępczością i terroryzmem w Europie.

Powinniśmy wykorzystać w tym celu wszystkie narzędzia, którymi dysponujemy. **Prokuratura Europejska powinna mieć większą siłę i uprawnienia, powinna mieć możliwość prowadzenia postępowań w sprawach dotyczących terroryzmu transgranicznego i jego ścigania.**

Złożoność i stopień skomplikowania naszego systemu finansowego otworzyły drogę do nowych zagrożeń związanych z praniem pieniędzy i finansowaniem terroryzmu.

Potrzebujemy lepszej kontroli i kompleksowej polityki zapobiegającej lukom w tej dziedzinie.

Nadszedł czas, by wprowadzić unię celną na kolejny poziom, wyposażać ją w solidniejsze ramy, które pozwolą nam lepiej chronić naszych obywateli i europejski jednolity rynek. Zaproponuję śmiały pakiet na rzecz zintegrowanego europejskiego podejścia obejmujący wzmocnienie zarządzania ryzykiem celnym i wspieranie dokonywania skutecznych kontroli przez państwa członkowskie.

5. Silniejsza pozycja Europy na świecie

Chcę Europy, która mierzy wyżej, stając się jednym w swoim rodzaju odpowiedzialnym globalnym liderem.

Wielostronność leży w samej naturze Europy. Jest to nasza naczelna zasada w stosunkach ze światem. Komisja pod moim przewodnictwem będzie nadal bronić tego podejścia, dbając o **utrzymanie i unowocześnianie globalnego porządku opartego na zasadach.**

Jesteśmy na właściwej drodze i w ostatnich latach osiągnęliśmy wiele, ale przed nami nadal poważne wyzwania.

Na arenie światowej musimy działać ambitnie, asertywnie i strategicznie. Musimy wykorzystywać nasze mocne strony, zmierzyć się z naszymi słabościami i zadbać o silniejszą legitymizację działań.

Swobodny i uczciwy handel

Uważam, że wiodącą rolę Europy wyznaczającej standardy dla całego świata możemy wzmocnić dzięki **solidnemu programowi otwartego i sprawiedliwego handlu.**

Wierzymy w handel, ponieważ przynosi on dobre rezultaty – odpowiada za ponad jedną trzecią unijnego PKB i ponad 36 mln miejsc pracy. Jesteśmy największym eksporterem wyrobów gotowych i usług, a dla 80 krajów największym rynkiem eksportowym. Świadczy to o tym, jak daleki i szeroki jest nasz zasięg i jak bardzo atrakcyjna jest Europa dla biznesu.

Będziemy dążyć do szybkiego zakończenia trwających negocjacji z Australią i Nową Zelandią oraz – o ile warunki będą temu sprzyjać – do

nawiązywania nowych partnerstw. Będziemy starać się o wzmocnienie zrównoważonego i wzajemnie korzystnego partnerstwa handlowego ze Stanami Zjednoczonymi.

Dostrzegam w tym kontekście obawy wielu osób i **zobowiązuję się zapewnić najwyższy poziom przejrzystości**, komunikacji i współpracy z Parlamentem Europejskim oraz społeczeństwem obywatelskim na każdym etapie tego procesu.

Ponadto Komisja pod moim przewodnictwem będzie zawsze postulować, aby tymczasowe stosowanie umów handlowych następowało dopiero po uzyskaniu zgody Parlamentu Europejskiego.

Handel nie jest celem sam w sobie. Jest to sposób na zapewnienie dobrobytu wewnątrz Unii i upowszechnianie naszych wartości na całym świecie. Dopilnuję, aby w każdej nowo zawartej umowie znalazł się rozdział poświęcony zrównoważonemu rozwojowi oraz aby przewidywała ona **najwyższe standardy w zakresie ochrony klimatu, środowiska i pracy przy zerowej tolerancji wobec pracy dzieci.**

Handel nie jest celem sam w sobie. Jest to sposób na zapewnienie dobrobytu wewnątrz Unii i upowszechnianie naszych wartości na całym świecie. Dopilnuję, aby w każdej nowo zawartej umowie znalazł się rozdział poświęcony zrównoważonemu rozwojowi.

Wzrost zasobności uzyskany dzięki handlowi wiąże się z większą odpowiedzialnością. Powołam **głównego urzędnika ds. egzekwowania**

przepisów handlowych, aby poprawić przestrzeganie i egzekwowanie zawartych przez nas umów handlowych.

Przewiduję też regularne składanie sprawozdań Parlamentowi Europejskiemu.

Europa będzie też zawsze zabiegać o uczciwą konkurencję i zdecydowanie zwalczać wypaczenie jej przez dumping, deregulację lub subsydia.

Będziemy zawsze szukać rozwiązań wielostronnych. **Zamierzam przewodzić wysiłkom na rzecz unowocześnienia i reformy Światowej Organizacji Handlu.**

Musimy w miarę potrzeb w pełni wykorzystywać nasze instrumenty ochrony handlu. Musimy ponadto zapewnić sobie możliwość egzekwowania swoich praw, nawet w drodze sankcji, gdy inne strony blokują rozwiązanie konfliktu handlowego.

Bardziej aktywna rola

Przywództwo Europy oznacza również współpracę z naszymi sąsiadami i partnerami. Pogłębiając nasze relacje, zawsze będziemy kierować się naszymi wartościami i poszanowaniem prawa międzynarodowego.

Unia Europejska jest największym na świecie dawcą pomocy rozwojowej. Staramy się przy tym dążyć do równości partnerów, nie narażając na szwank wolności i godności.

Chciałabym, aby Europa przyjęła **kompleksową strategię dotyczącą Afryki**, która jest naszym bliskim sąsiadem i najbardziej naturalnym partnerem.

Kontynent ten jest pełen możliwości i ma duży potencjał współpracy i działalności gospodarczej. Tam właśnie powstanie najmłodsza i najszybciej rozwijająca się klasa średnia na świecie – do 2025 r. konsumpcja własna osiągnie tam 2 bln euro rocznie. Musimy jak najlepiej wykorzystać szanse polityczne, gospodarcze i inwestycyjne, które się z tym wiążą.

Pragnę potwierdzić **europejską perspektywę Bałkanów Zachodnich** i dostrzegam istotną rolę kontynuowania procesu reform w całym regionie. Żyjemy na tym samym kontynencie; mamy wspólną historię i kulturę, a przed nami te same wyzwania. Razem zbudujemy wspólną przyszłość.

W pełni popieram propozycję Komisji Europejskiej zmierzającą do rozpoczęcia negocjacji z Macedonią Północną i Albanią. Proces przystąpienia stanowi wyjątkową okazję do propagowania i upowszechniania naszych podstawowych wartości i interesów.

Jestem gotowa na kształtowanie ambitnego i strategicznego partnerstwa ze Zjednoczonym Królestwem, które pozostanie dla nas sojusznikiem, partnerem i przyjacielem. Bardzo ubolewam z powodu decyzji podjętej przez Brytyjczyków, ale w pełni ją szanuję.

Brexit prowadzi do niepewności w zakresie praw obywateli, sytuacji podmiotów gospodarczych i jednostek terytorialnych oraz stabilności i pokoju na wyspie Irlandii. **Wynegocjowana ze Zjednoczonym Królestwem umowa o wystąpieniu jest najlepszym i jedynym możliwym sposobem uporządkowanego opuszczenia UE przez ten kraj.** Jeśli potrzebny będzie dłuższy czas, poprę kolejne dobrze umotywowane odroczenie.

Pragnę potwierdzić europejską perspektywę Bałkanów Zachodnich. Żyjemy na tym samym kontynencie; mamy wspólną historię i kulturę, a przed nami te same wyzwania. Razem zbudujemy wspólną przyszłość.

Uważam, że **w sprawach światowych Europa powinna mówić silniejszym i bardziej spójnym głosem.**

Aby być światowym liderem, UE musi być w stanie działać szybko – będę więc zabiegać o to, aby głosowanie większością kwalifikowaną stało się w tej dziedzinie regułą. Będę ściśle współpracować z wysokim przedstawicielem / wiceprzewodniczącym dla zapewnienia **skoordynowanego podejścia do wszystkich naszych działań zewnętrznych**, od pomocy rozwojowej po wspólną politykę zagraniczną i bezpieczeństwa.

Chcę, by w ramach nowego długoterminowego budżetu UE inwestowała w działania zewnętrzne o 30% więcej niż obecnie, a więc w sumie 120 mld euro, co pozwoli jej utrzymać silną pozycję na arenie międzynarodowej.

Obrona Europy

Europa zawsze zapewniała sobie silną pozycję poprzez pokój, a pokój – dzięki swojej pozycji. NATO będzie zawsze fundamentem zbiorowej obrony Europy. Będziemy nadal mieć wymiar transatlantycki, a jednocześnie będziemy stawać się bardziej europejscy.

W ciągu najbliższych pięciu lat będziemy potrzebować dalszych śmiałych kroków w kierunku prawdziwej europejskiej unii obrony.

Zamierzam w ramach następnego długoterminowego budżetu UE zwiększyć finansowanie Europejskiego Funduszu Obronnego, aby wesprzeć rozwój badań i zdolności. Stworzy to nowe duże możliwości dla naszego sektora zaawansowanych technologii oraz innych gałęzi naszej gospodarki.

Pokój, bezpieczeństwo i rozwój są wzajemnie zależne. **Potrzebujemy zintegrowanego i kompleksowego podejścia do naszego bezpieczeństwa.**

Dlatego właśnie Europa powinna odgrywać pełną i aktywną rolę na szczeblu globalnym w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych w naszym sąsiedztwie, w szczególności poprzez bliższe partnerstwo z Afryką. Europa musi wspierać Afrykę w wypracowywaniu i wdrażaniu jej własnych sposobów sprostanania takim wyzwaniom jak niestabilność, terroryzm transgraniczny i przestępczość zorganizowana.

Zagrożenia bezpieczeństwa są coraz bardziej różnorodne i nieprzewidywalne. Poważne i nagłe zagrożenia hybrydowe stały się rzeczywistością. Unia Europejska musi skuteczniej im przeciwdziałać i uodparniać się na nie.

6. Nowy impuls dla demokracji europejskiej

Chcę Europy, która mierzy wyżej, jeśli chodzi o stymulowanie, ochronę i wzmocnienie naszej demokracji.

System demokratyczny naszej Unii ma unikalny charakter, tworzą go bowiem wybrani bezpośrednio parlamentarzyści na szczeblu lokalnym, regionalnym i europejskim oraz wyłonieni w wyborach szefowie państw lub rządów.

Prężności naszej demokracji dowodzi rekordowo wysoka frekwencja w tegorocznych wyborach do Parlamentu Europejskiego. Powinniśmy teraz odpowiednio zareagować na ten zryw, wzmocniając rolę Europejczyków w procesie decyzyjnym. Aby tego dokonać, pójdziemy o krok dalej niż dotychczas.

Większe prawo głosu dla obywateli

Chcę, aby to Europejczycy budowali przyszłość naszej Unii. Powinni oni odgrywać wiodącą i aktywną rolę w określaniu jej priorytetów i poziomu ambicji.

Chcę, aby obywatele zabrali głos w trakcie konferencji w sprawie przyszłości Europy, która rozpocznie się w 2020 r. i potrwa dwa lata.

Konferencja ta powinna połączyć jako równorzędnych partnerów instytucje europejskie oraz obywateli, przy czym szczególną rolę ma tu do odegrania młodzież i społeczeństwo obywatelskie. Konferencja ta musi być dobrze przygotowana – mieć jasne zakres i cele, uzgodnione przez Parlament, Radę i Komisję.

Jestem gotowa zastosować się do wszelkich przyjętych w jej ramach ustaleń, również poprzez podjęcie w razie potrzeby odpowiednich działań ustawodawczych. Jestem również otwarta na zmiany w Traktacie. Jeśli padnie propozycja, aby konferencji przewodniczył poseł do Parlamentu Europejskiego, w pełni ją poprę.

Szczególne stosunki z Parlamentem Europejskim

Chcę zacieśnić partnerstwo między Komisją Europejską a Parlamentem Europejskim.

Wierzę, że powinniśmy wzmocnić rolę podmiotu, który reprezentuje głos obywateli – Parlamentu Europejskiego – w inicjowaniu prawodawstwa. **Popieram prawo inicjatywy ustawodawczej dla Parlamentu Europejskiego.**

Zobowiązuję się, że w przypadku gdy Parlament, stanowiąc większością głosów swoich członków, przyjmie rezolucję, w której zwróci się do Komisji o przedstawienie wniosku ustawodawczego¹, przedstawię w odpowiedzi akt ustawodawczy, przy pełnym poszanowaniu zasad proporcjonalności, pomocniczości i lepszego stanowienia prawa.

Aby proces ten był możliwie efektywny, zalecę komisarzom bliską współpracę z Parlamentem Europejskim na wszystkich etapach przygotowywania i omawiania rezolucji.

W tym celu **dopilnuję, aby komisarze zdawali sprawę Parlamentowi Europejskiemu z każdego etapu negocjacji międzynarodowych**, zgodnie z praktyką wypracowaną w trakcie rozmów dotyczących brexitu.

Dopilnuję również, by komisarze częściej brali udział w spotkaniach komisji parlamentarnych oraz dialogach trójstronnych z udziałem Parlamentu Europejskiego i Rady. Będzie to wymóg, który przedstawię w pismach wystosowanych do poszczególnych komisarzy przed rozpoczęciem kadencji.

Dopilnuję również, by Komisja i Parlament Europejski prowadziły stały dialog, a sprawę tę potraktuję priorytetowo. **Chętnie ożywię tradycję tury pytań**, czyli regularnej debaty z Parlamentem Europejskim.

Prężności naszej demokracji dowodzi rekordowo wysoka frekwencja w tegorocznych wyborach do Parlamentu Europejskiego. Powinniśmy teraz odpowiednio zareagować na ten zryw, wzmacniając rolę Europejczyków w procesie decyzyjnym. Aby tego dokonać, pójdziemy o krok dalej niż dotychczas.

Będę współpracować z Parlamentem Europejskim na rzecz naszego wspólnego celu, jakim jest bardziej demokratyczne i skuteczne działanie na szczeblu europejskim.

Unia musi w pełni wykorzystać potencjał zapisany w Traktatach. **Musimy zapewnić Parlamentowi Europejskiemu pełne uprawnienia do współdecydowania oraz odejść od zasady jednomyślności w przypadku**

polityki w zakresie klimatu, energii, spraw społecznych oraz polityki podatkowej.

Udoskonalenie systemu czołowych kandydatów

Doświadczenia z tegorocznych wyborów do Parlamentu Europejskiego jasno wskazują na potrzebę **przeгляdu sposobu, w jaki wyznaczamy i wybieramy szefów naszych instytucji**. Jestem gotowa przewodzić pracom w tym zakresie, w bliskiej współpracy z Parlamentem Europejskim i państwami członkowskimi.

Aby odbudować wzajemne zaufanie, mogę pośredniczyć w dyskusjach między Parlamentem Europejskim a Radą Europejską.

Jestem głęboko przekonana, że musimy wspólnie udoskonalić system czołowych kandydatów, zwanych także „Spitzenkandidaten”. Aby szerszy elektorat miał lepszy wgląd w ten system, powinniśmy również podjąć temat ponadnarodowych list w wyborach do Parlamentu Europejskiego, jako dodatkowego narzędzia europejskiej demokracji.

Konferencja w sprawie przyszłości Europy powinna pozwolić przedstawić wnioski ustawodawcze lub inne propozycje w tym zakresie najpóźniej do lata 2020 r.

Komisja podejmie działania następcze w związku z tymi propozycjami w dziedzinach, w których jest do tego uprawniona, oraz wesprze Parlament Europejski w pracach nad zmianą prawa wyborczego oraz nad zapewnieniem porozumienia z Radą.

Nowe zasady powinny być gotowe na długo przed terminem wyborów do Parlamentu Europejskiego w 2024 r. i zapewnić większą przejrzystość i legitymację demokratyczną.

Większa przejrzystość i kontrola

Aby Europejczycy mogli pokładać zaufanie w Unii, jej instytucje muszą być otwarte i nie-nagane pod względem etyki, przejrzystości i uczciwości.

Będę wspierać utworzenie **niezależnego, wspólnego dla wszystkich instytucji UE organu odpowiedzialnego za etykę**. W tym

¹ Art. 225 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

celu zaangażuję się w bliską współpracę z pozostałymi instytucjami.

Uważam też, że cały proces ustawodawczy powinien być bardziej przejrzysty. Aby tak się stało, będę współpracować z Parlamentem Europejskim oraz Radą. Jako instytucje służymy obywatelom, powinni oni zatem wiedzieć, z kim się spotykamy w naszej pracy, z kim prowadzimy rozmowy i jakie zajmujemy w nich stanowisko.

Ochrona naszej demokracji

Nasze demokratyczne systemy i instytucje są przedmiotem nasilających się w ostatnich latach ataków ze strony tych, którzy chcieliby doprowadzić do podziałów w Unii i jej destabilizacji. **Musimy zrobić więcej, by chronić się przed ingerencją z zewnątrz.**

Platformy cyfrowe stanowią narzędzia postępu z korzyścią dla obywateli, społeczeństw i gospodarek. W celu zachowania tego postępu musimy zadbać o to, by platformy te nie były używane do destabilizacji naszych demokracji. Powinniśmy opracować wspólne podejście i wspólne normy, aby rozwiązywać takie problemy, jak **dezinformacja i nawoływanie do nienawiści w internecie.**

Przedstawię **europejski plan działania na rzecz demokracji.** Jego przedmiotem będzie zapobieganie zagrożeniom związanym z ingerencją zewnętrzną w eurowyborach.

Będzie on obejmował wnioski ustawodawcze służące zapewnieniu większej przejrzystości zasad rządzących płatną reklamą polityczną i jaśniejsze zasady finansowania europejskich partii politycznych.

Oto moja wizja Europy, która mierzy wyżej. Będę bronić przedstawionych tu idei i niezmiennie dążyć do osiągnięcia możliwie szerokiego konsensusu w ich zakresie.

Będę możliwie ściśle współpracować z Parlamentem Europejskim i Radą. Przedstawione dziś wytyczne polityczne wraz z pracami prowadzonymi przez inne instytucje będą stanowić podstawę **pierwszego w historii programu wieloletniego, który powinien zostać uzgodniony przez trzy instytucje przed końcem bieżącego roku.**

Będę realizować przedstawioną wizję, jeszcze zanim obejmę stanowisko. W pierwszym dniu urzędowania przedstawię skład kolegium z równym udziałem kobiet i mężczyzn. W ciągu 100 dni przedłożę propozycję Europejskiego Zielonego Ładu. W przyszłym roku Europejczycy będą mogli zabrać głos w konferencji w sprawie przyszłości Europy. W 2024 r. 10 tys. funkcjonariuszy Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej będzie pomagać w ochronie naszych granic zewnętrznych, a każdy pracownik będzie otrzymywał sprawiedliwą płacę minimalną. Wreszcie w 2050 r. Europa powinna stać się pierwszym neutralnym dla klimatu kontynentem na świecie.

Oto Europa, która mierzy wyżej.



Przemówienie inauguracyjne na sesji plenarnej Parlamentu Europejskiego

Ursula von der Leyen
*Kandydatka na przewodniczącą
Komisji Europejskiej*

Strasburg
16 lipca 2019 r.



Przemówienie inauguracyjne na sesji plenarnej Parlamentu Europejskiego

Szanowny Panie Przewodniczący,

Szanowne Panie Posłanki, Szanowni Panowie Posłowie!

Dokładnie 40 lat temu wybrana została pierwsza przewodnicząca Parlamentu Europejskiego – Simone Veil – i przedstawiła swoją wizję Europy bardziej zjednoczonej i sprawiedliwej.

To dzięki niej i dzięki wszystkim innym wielkim postaciom historii europejskiej mogę przedstawić Państwu dziś moją wizję Europy.

40 lat od tego historycznego wyboru z wielką dumą mogę oznajmić: **nareszcie kandydatem na przewodniczącego Komisji Europejskiej jest kobieta.**

Kandyduję na to stanowisko dzięki tym wszystkim, którzy przełamali bariery i konwencje. Również dzięki tym, którzy zbudowali Europę opartą na pokoju, jedności i wspólnych wartościach.

Przez całe życie oraz w trakcie kariery zawodowej – jako matka, lekarka i polityk kierowałam się właśnie tą głęboką wiarą w Europę.

Moja wizja Europy opiera się na odwadze i śmiałości kobiet takich jak Simone Veil, które przecierały szlaki.

To w tym duchu działać będzie Komisja Europejska, której pragnę przewodniczyć.

Szanowny Panie Przewodniczący,

Szanowne Panie Posłanki i Panowie Posłowie!

Założyciele Unii Europejskiej dokonali spektakularnego dzieła na ruinach i popiołach wojen światowych: zapewnili pokój.

Silniejszy wspólny rynek; handel, podróżowanie, badania naukowe i praca bez granic. 500 milionów Europejczyków od Rygi po Limassol, od Aten po Lizbonę, żyje dziś w dobrobycie i wolności.

Pokolenie moich dzieci nie wyobraża sobie życia bez poczucia, że Europa jest naszą ojczyzną. Kiedy przychodziło na świat to szczęśliwe pokolenie, również nam, starszym, wydawało się, że zawsze tak będzie.

Dziś jednak stało się jasne, że dalej musimy angażować się i walczyć o naszą Europę. Cały świat stoi przed wyzwaniem, jakim jest zaradzenie zaburzającym ustalony porządek tendencjom, które nie omijają też Europy.

Zmiany demograficzne, globalizacja gospodarki, błyskawiczna transformacja cyfrowa świata pracy i oczywiście – zmiany klimatu. Żadna z tych ogólnych tendencji nie jest nowa – już dawno bowiem przewidzieli je naukowcy. Nowe jest to, że obecnie Europejczycy zmiany te wyraźnie odczuwają i doświadczają ich skutków, niezależnie od kraju zamieszkania.

Czy to fińscy rolnicy prowadzący uprawy pszenicy, którzy walczą ze skutkami suszy, czy Francuzi borykający się ze śmiertelnym zagrożeniem, jakim jest fala upałów, wszyscy wyraźnie odczuwamy zmiany klimatu. Czy to irlandzcy emeryci, którzy muszą nauczyć się obsługiwać swoje konto bankowe przez internet, czy polscy pracownicy, którzy po 20 latach pracy muszą się dodatkowo szkolić, żeby jej nie stracić, wszyscy oni wyraźnie odczuwają transformację cyfrową. Również europejskie regiony, w których zamyka się szkoły, szpitale i firmy, wyraźnie odczuwają zmiany demograficzne.

Wszystko to wywołuje u ludzi poczucie utraty kontroli. Poczucie osłabienia więzi w naszych wspólnotach. Żadne z tych wyzwań nie zniknie. Ale reakcje na te tendencje mogą być różne. Niektórzy zwracają się ku reżimom autorytarnym, inni kupują sobie wpływy na świecie i tworzą sieć podmiotów zależnych poprzez inwestycje w porty i drogi. Jeszcze inni skłaniają się ku protekcjonizmowi.

Żadne z tych rozwiązań nie jest dla nas. **Nam zależy na multilateralizmie, chcemy sprawiedliwego handlu, bronimy ładu opartego na prawie**, gdyż wiemy, że tak jest lepiej dla nas wszystkich. **Musimy to robić w sposób europejski**. Ale jeśli chcemy podążać europejską drogą, musimy najpierw na nowo odkryć naszą jedność. **Jeżeli będziemy wewnątrznie zjednoczeni, nikt nie podzieli nas z zewnątrz**.

Jeśli bardziej się do siebie zbliżymy będziemy mogli przekształcić dzisiejsze wyzwania w jutrzejsze możliwości.

Unia Europejska ambitniejsza w swoich dążeniach

Naszym najpilniejszym wyzwaniem jest zadbanie, by nasza planeta była zdrowa. To największa odpowiedzialność, a zarazem szansa naszych czasów. **Chcę, by do 2050 r. Europa stała się pierwszym, neutralnym dla klimatu kontynentem na świecie.** Aby tego dokonać, musimy razem podjąć śmiałe kroki. Nasz obecny cel, jakim jest zmniejszenie emisji o 40% do 2030 r., jest niewystarczający.

Musimy pójść dalej. Musimy być ambitniejsi w naszych dążeniach. Abyśmy mogli do 2030 r. **zmniejszyć emisje CO₂ o 50, a nawet o 55%**, potrzebujemy dwustopniowego podejścia. UE będzie odgrywać czołową rolę w negocjacjach międzynarodowych, aby zwiększyć poziom ambicji innych głównych gospodarek do 2021 r. Żeby osiągnąć rzeczywisty wpływ, nie wystarczy, że będziemy wyznaczać sobie ambitne cele na naszym kontynencie – tak, musimy tak robić – ale świat musi działać razem.

Aby tak się stało, w ciągu pierwszych 100 dni urzędowania przedstawię „**Zielony Ład dla Europy**”. Przedstawię **pierwsze w historii europejskie prawo o klimacie**, w którym cel na 2050 r. będzie określony jako obowiązujący przepis.

Te zwiększone ambicje będą wymagały inwestycji na dużą skalę. Pieniądze publiczne nie wystarczą. Zaproponuję **plan inwestycyjny na rzecz zrównoważonej Europy** i zamierzam przekształcić części Europejskiego Banku Inwestycyjnego w **europejski bank klimatyczny**. Pozwoli to w ciągu najbliższych dziesięciu lat uruchomić inwestycje o wartości 1 biliona euro.

To oznacza zmiany. Do zmian będziemy musieli przyczynić się my wszyscy; także każdy sektor gospodarki, począwszy od lotnictwa po transport morski. Niewątpliwie dotkną one także naszego modelu podróżowania i życia. **Emisje muszą mieć cenę, która spowoduje zmianę naszych zachowań.** W celu uzupełnienia tych prac oraz zapewnienia naszym przedsiębiorstwom równych warunków działania, wprowadzę **transgraniczny podatek od emisji dwutlenku węgla**, aby nie doprowadzać do ucieczki emisji gazów cieplarnianych.

Ale to, co jest dobre dla naszej planety, musi być również dobre dla naszych obywateli i naszych regionów. Oczywiście wiem, jak ważną rolę pełnią środki na politykę spójności. Ale potrzebujemy więcej. Potrzebujemy sprawiedliwej transformacji dla wszystkich. Nie wszystkie nasze regiony mają taki sam punkt wyjścia – ale wszyscy mamy ten sam punkt docelowy. Dlatego proponuję utworzenie **Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji**, który wspierałby tych, którzy najbardziej odczuwaliby jej ciężar.

To jest europejska droga: jesteśmy ambitni, nie pozostawimy nikogo w tyle i tworzymy perspektywy. Jeżeli chcemy skutecznie zrealizować ten ambitny plan, potrzebujemy silnej gospodarki. Biorąc pod uwagę kwoty, jakie chcemy wydawać, najpierw musimy je wypracować.

Dlatego też musimy **wzmocnić fundament naszych gospodarek**, jakim są małe i średnie przedsiębiorstwa. Są one innowacyjne,

Do ograniczenia emisji będziemy musieli przyczynić się my wszyscy; także każdy sektor gospodarki.

Emisje muszą mieć cenę, która spowoduje zmianę naszych zachowań.

To jest europejska droga: jesteśmy ambitni, nie pozostawimy nikogo w tyle i tworzymy perspektywy.

przedsiębiorcze, elastyczne i szybko reagują na zmiany, tworzą miejsca pracy oraz zapewniają szkolenia zawodowe dla naszej młodzieży. Mogą to robić jednak tylko wtedy, gdy mają dostęp do kapitału na całym naszym wielkim jednolitym rynku. Pozbądźmy się wszystkich barier. Otwórzmy drzwi. Dokończmy **wreszcie budowę unii rynków kapitałowych**. Nasze MŚP na to zasługują.

Musimy też **działać w ramach wyznaczonych przez pakt stabilności i wzrostu**. Tam, gdzie potrzebne są inwestycje i reformy, powinniśmy zadbać o to, by można je było przeprowadzić. Powinniśmy wykorzystać wszelką elastyczność, jaką przewidziano w przepisach. Jesteśmy dumni z naszej gospodarki. Chcemy ją wzmocnić.

Musimy też jednak pamiętać o jasnej i prostej logice. To nie obywatele służą gospodarce. To gospodarka służy naszym obywatelom. W naszej społecznej gospodarce rynkowej musimy pogodzić rynek i kwestie społeczne. W związku z tym **zmienię priorytety europejskiego semestru, tak byśmy mieli pewność, że jesteśmy na dobrej drodze do osiągnięcia naszych celów zrównoważonego rozwoju**.

Będę też **opowiadać się za sprawiedliwymi podatkami** – zarówno dla tradycyjnych gałęzi przemysłu, jak i dla przedsiębiorstw cyfrowych. Kiedy giganci technologiczni osiągają ogromne zyski w Europie, nie stanowi to problemu, ponieważ jesteśmy otwartym rynkiem i lubimy konkurencję. Ale jeżeli osiągają te zyski, korzystając z naszego systemu edukacji, naszych wykwalifikowanych pracowników, naszej infrastruktury i naszego zabezpieczenia społecznego, to nie do zaakceptowania jest to, że osiągają zyski, ale nie płacą prawie żadnych podatków, ponieważ omijają nasz system podatkowy. Jeżeli chcą odnosić korzyści, muszą także brać na siebie obciążenia.

Jak najlepiej wykorzystać potencjał Europy

Szanowne Panie Posłanki, Szanowni Panowie Posłowie!

Europejska droga to także wykorzystywanie całego naszego potencjału: naszych obywateli, naszych talentów, naszej różnorodności. To także tworzenie sprawiedliwszej Unii i eliminowanie nierówności. To jest ambicja, która będzie stymulować mnie do działania każdego dnia w czasie mojej kadencji – tak jak dotychczas w mojej karierze zawodowej.

Wiele osiągnęliśmy od czasu, kiedy byłam ministrem ds. rodziny i musiałam walczyć o wprowadzenie świadczeń rodzicielskich czy dostępu do opieki nad dziećmi dla rodzin. Ale walka o sprawiedliwość nigdy się nie kończy. W Europie ciężko pracujące rodziny nadal z trudem wiążą koniec z końcem. Chcę zadbać o to, aby praca się opłacała. W społecznej gospodarce rynkowej każda osoba pracująca w pełnym wymiarze czasu pracy powinna otrzymywać **minimalne wynagrodzenie**, które wystarcza na godne życie. Dlatego też opracujemy zbiór podstawowych zasad, oczywiście z poszanowaniem poszczególnych rynków pracy. Najlepszym rozwiązaniem moim zdaniem byłyby jednak negocjacje w sprawie umowy zbiorowej z udziałem związków pracodawców i związków zawodowych, ponieważ w ten sposób płacę minimalną można dostosować do danego sektora lub regionu. Jestem oczywiście świadoma, że istnieją różne modele, ale musimy stworzyć zbiór podstawowych zasad. Chcę również lepiej chronić tych, którzy tracą pracę, gdy nasza gospodarka mocno spowalnia. **Europejski program reasekuracji społecznych ubezpieczeń od bezrobocia** będzie wspierał nasze gospodarki i naszych obywateli w okresach wstrząsów zewnętrznych. Istnieją oczywiście krajowe systemy ubezpieczeń od utraty pracy, ale w Europie potrzebny jest system reasekuracji na wypadek tych najbardziej dotkliwych wstrząsów zewnętrznych.

Chcę również **większej równości i sprawiedliwości dla młodych ludzi**. Bezrobocie wśród młodzieży w Europie wynosi 14,2%, ale waha się w przedziale od 5% aż do 40% w niektórych krajach. Nie możemy się na to godzić. Młodzi ludzie mają aspiracje – chcą pracować, chcą mieć przyszłość – i naszym zadaniem jest umożliwić im je realizować. Dlatego też dopilnuję, by

gwarancja dla młodzieży, której wprowadzenie zaproponowałam, kiedy jako minister pracy zasiadałam w Radzie UE, funkcjonowała jak najlepiej w każdym państwie członkowskim. Popieram również pomysł Parlamentu Europejskiego dotyczący potrojenia budżetu programu Erasmus+ w ramach kolejnego budżetu długoterminowego.

Musimy dbać o osoby najsłabsze: nasze dzieci. Musimy walczyć z ubóstwem. Jako matka siedmiorga dzieci wiem, że jeżeli mają one dostęp do edukacji, sportu, muzyki, zdrowej żywności i do kochającego otoczenia, ma to wpływ na całe ich życie. Potrzebujemy **gwarancji dla dzieci**, aby każde dziecko w Europie, które jest zagrożone ubóstwem i wykluczeniem społecznym, miało dostęp do najbardziej podstawowych praw, takich jak opieka zdrowotna i edukacja. To dobrze ich przygotowuje do podejmowania własnych decyzji, a wsparcie, jakiego im udzielamy w młodym wieku, będzie procentowało z nawiązką. Jest to część mojego planu działania na rzecz **wprowadzenia w życie naszego filaru praw socjalnych**.

A rozpocznę **od siebie i dam przykład**: zapewnię **pełną równowagę płci w moim kolegium komisarzy**. Jeżeli państwa członkowskie nie zaproponują wystarczającej liczby kobiet na stanowiska komisarzy, nie zawaham się poprosić o nowe kandydatury. Od 1958 r. mieliśmy 183 komisarzy. Wśród nich było tylko 35 kobiet. To mniej niż 20%. Stanowimy połowę ludności. Chcemy sprawiedliwego udziału. Musimy również otwarcie rozmawiać o przemocach wobec kobiet. Jeżeli 1 na 5 kobiet padła już ofiarą przemocy fizycznej lub seksualnej w Unii Europejskiej, a 55 % kobiet było molestowanych seksualnie, nie jest to na pewno kwestia dotycząca samych kobiet. Zaproponuję **dobdanie przemocy wobec kobiet do wykazu przestępstw UE określonych w Traktacie**. Unia Europejska powinna także przystąpić do konwencji stambulskiej.

Jestem przekonana, że jeśli zbliżymy się do siebie, staniemy się silniejsi jako Unia.

Obrona wartości europejskich

Szanowne Panie Posłanki, Szanowni Panowie Posłowie!

Kolebką naszej cywilizacji europejskiej jest grecka filozofia i prawo rzymskie. A nasz kontynent europejski przeszedł swój najciemniejszy okres, gdy rządili nami dyktatorzy i zniesiono rządy prawa. Przez stulecia Europejczycy tak ciężko walczyli o wolność i niezależność.

Praworządność jest naszym najlepszym narzędziem obrony tych wolności i ochrony najsłabszych w naszej Unii. **Dlatego też nie może być kompromisu w kwestii poszanowania praworządności**. Nigdy nie będzie. Dopilnuję, abyśmy wykorzystali cały nasz kompleksowy zestaw narzędzi na poziomie europejskim. Ponadto w pełni **popieram mechanizm praworządności o ogólnounijnym zasięgu**. Dla jasności: nowy instrument nie jest alternatywą dla istniejących instrumentów, lecz stanowi element dodatkowy.

Komisja zawsze będzie niezależnym strażnikiem traktatów. Sprawiedliwość jest ślepa – będzie bronić praworządności niezależnie od tego, gdzie i kto ją narusza.

Szanowne Panie Posłanki, Szanowni Panowie Posłowie!

Praworządność ma charakter uniwersalny. Ma zastosowanie do wszystkich. W ciągu ostatnich pięciu lat ponad 17 tys. osób utonęło w Morzu Śródziemnym; morze stało się jedną z granic na świecie, których przekroczenie wiąże się z największym ryzykiem śmierci. Na morzu istnieje obowiązek ratowania życia, a w naszych Traktatach i konwencjach zapisaliśmy prawny i moralny obowiązek poszanowania godności każdego człowieka.

Unia Europejska może i musi bronić tych wartości. **Unia Europejska potrzebuje humanitarnych granic. Musimy ratować, ale samo ratowanie nie wystarcza**. Musimy ograniczyć

nieuregulowaną migrację, musimy walczyć z przemytnikami i handlarzami ludźmi – to jest przestępczość zorganizowana, musimy utrzymać prawo do azylu i poprawić sytuację uchodźców, na przykład wykorzystując w tym celu korytarze humanitarne w ścisłej współpracy z UNHCR. Potrzebujemy empatii i zdecydowanych działań.

Jestem świadoma tego, jak trudne są dyskusje na ten temat, i do jakich podziałów prowadzi. Musimy rozwiać uzasadnione obawy wielu osób i przyjrzeć się temu, w jaki sposób możemy przewyciężyć nasze różnice zdań. Zaproponuję **nowy pakt o migracji i azylu** i podejmę **ponowną próbę reformy systemu dublińskiego dotyczącego przepisów azylowych**.

Umożliwi nam to powrót do **w pełni funkcjonującego obszaru Schengen**, ze swobodnym przepływem osób, który jest główną siłą napędową naszego dobrobytu i bezpieczeństwa oraz naszych swobód.

Głównym elementem tych aspiracji jest **wzmocnienie Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej**. Musimy osiągnąć liczebność stałej służby granicznej Fronteksu na poziomie 10 tys. funkcjonariuszy nie do 2027 r., tylko znacznie wcześniej – najpóźniej do 2024 r.

Musimy zmodernizować nasz system azylowy. Wspólny europejski system azylowy musi być właśnie taki – wspólny. Stabilne granice zewnętrzne możliwe będą tylko wtedy, gdy będziemy udzielać wystarczającej pomocy państwom członkowskim zmagającym się z największą presją migracyjną z racji położenia geograficznego.

Potrzebujemy solidarności. Wszyscy musimy pomagać sobie nawzajem i wносить swój wkład. Musimy w nowy sposób podzielić obciążenia. Musimy zapewnić państwom pochodzenia i tranzytu uczciwe oferty współpracy, które leżą w interesie obu stron. Aby ludzie mieli perspektywy, potrzebne są dyplomacja, rozwój gospodarczy, inwestycje stabilność i bezpieczeństwo.

Opowiem Państwu historię o perspektywach. Cztery lata temu miałam szczęście przyjąć 19-letniego uchodźcę z Syrii do swojego domu i swojej rodziny. Nie znał niemieckiego i był głęboko okaleczony swoimi doświadczeniami z wojny domowej i ucieczki. Dziś, 4 lata później, biegle włada językiem niemieckim, angielskim i arabskim. W ciągu dnia jest liderem swojej społeczności, odbywającym szkolenie zawodowe, a wieczorami uczy się, by ukończyć szkołę średnią. Jest inspiracją dla nas wszystkich. Pewnego dnia chce wrócić do domu.

Przez stulecia Europejczycy tak ciężko walczyli o wolność i niezależność. Dlatego też nie może być kompromisu w kwestii poszanowania praworządności. Nigdy nie będzie.

Odpowiedzialne przywództwo na świecie

Szanowne Panie Posłanki, Szanowni Panowie Posłowie!

Jako minister obrony byłam wielokrotnie w miejscach rozdartych wojną. Nigdy nie zapomnę słów byłego prezydenta Iraku Masouma, który powiedział: *Chcemy tu więcej europejskiej obecności. Świat apeluje o więcej Europy. Świat potrzebuje więcej Europy.*

Wierzę, że Europa powinna przemawiać silniejszym i bardziej jednolitym głosem na świecie i że musi działać szybko. Dlatego **musimy mieć odwagę podejmować decyzje w dziedzinie polityki zagranicznej kwalifikowaną większością głosów**. I stać za nimi murem.

Fundamentem naszej wspólnej obrony będzie zawsze NATO. **Utrzymamy wymiar transatlantyki i jednocześnie musimy stawać się bardziej europejscy**. Właśnie dlatego **utworzyliśmy Europejską Unię Obrony**. Nasza praca na rzecz Unii Europejskiej w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony opiera się na kompleksowym bezpieczeństwie. Stabilizacja zawsze wiąże się z dyplomacją, pojednaniem i odbudową.

*Fundamentem naszej
wspólnej obrony będzie
zawsze NATO.*

*Utrzymamy wymiar
transatlantycki, a jednocześnie
musimy stawać się bardziej
europejscy.*

Nasi żołnierze, wśród których są też kobiety, pracują ramię w ramię z funkcjonariuszami policji, dyplomatami i pracownikami pomocy rozwojowej. Ci mężczyźni i kobiety zasługują na nasz najwyższy szacunek i uznanie za ich nieustraszoną służbę na rzecz Europy.

Nie mogę mówić o Europie bez wspomnienia o naszych przyjaciółach ze Zjednoczonego Królestwa. W 2016 r. po raz pierwszy państwo członkowskie postanowiło opuścić Unię Europejską. To poważna decyzja. Ubolewamy nad nią, ale ją szanujemy. Od tego czasu, wraz z obecnym rządem Zjednoczonego Królestwa, Unia Europejska dokłada wszelkich starań, by zorganizować uporządkowane wystąpienie Zjednoczonego Królestwa z UE.

Umowa o wystąpieniu zawarta z rządem Zjednoczonego Królestwa daje pewność tam, gdzie brexit wywołał niepewność: mam na myśli ochronę praw obywateli oraz utrzymanie pokoju i stabilności na wyspie Irlandii. Te dwie kwestie to także moje priorytety.

Niemniej jednak jestem gotowa na dalsze opóźnienie daty wystąpienia, jeżeli byłby ku temu dobry powód. W każdym razie Zjednoczone Królestwo pozostanie naszym sojusznikiem, naszym partnerem i przyjacielem.

Nowy impuls dla demokracji europejskiej

Szanowne Panie Posłanki, Szanowni Panowie Posłowie!

Kiedy przybyłam do Strasburga 13 dni temu, obiecałam, że jestem tu po to, żeby słuchać. **Wслуchałam się w Państwa obawy, Państwa nadzieje i Państwa oczekiwania.** Wytyczne polityczne, które przekażę Państwu dzisiaj, **odzwierciedlają nasze dyskusje.** Z tego, co usłyszałam, **wyciągnęłam wnioski; podjęłam też decyzje.**

Po pierwsze chcę, by europejscy obywatele odgrywali czołową i aktywną rolę w budowaniu przyszłości naszej Unii. Chcę, aby obywatele aktywnie uczestniczyli w konferencji w sprawie przyszłości Europy, która rozpocznie się w 2020 r. i potrwa dwa lata.

Po drugie chcę, byśmy wspólnie ulepszyli system głównych kandydatów. Musimy zapewnić, by system ten był bardziej widoczny dla szerszego elektoratu, a także zająć się kwestią **ponadnarodowych list** w wyborach do Parlamentu Europejskiego, jako **dodatkowego narzędzia europejskiej demokracji.**

I **po trzecie** – tak, **popieram prawo inicjatywy ustawodawczej dla Parlamentu Europejskiego.** Zobowiązuję się, że w przypadku gdy ta Izba, stanowiąc większością głosów swoich członków, przyjmie rezolucję, w której zwróci się do Komisji o przedstawienie wniosku ustawodawczego, przedstawię w odpowiedzi akt ustawodawczy przy pełnym poszanowaniu zasad proporcjonalności, pomocniczości i lepszego stanowienia prawa.

Jestem przekonana, że dzięki silniejszemu partnerstwu będziemy jeszcze lepiej odpowiadać na potrzeby zgłaszane przez obywateli.

Obietnica Europy

Szanowny Panie Przewodniczący!

Mój ojciec miał 15 lat, kiedy skończyła się straszna wojna, w czasie której mój kraj przyniósł naszemu kontynentowi śmierć i spustoszenie, spowodował wypędzenia ludności i zniszczenia.

Często opowiadał o tym wszystkim swoim dzieciom – mnie i sześcioru mojego rodzeństwa. Przede wszystkim mówił o tym, jak ważne jest dla niego, że inne kraje znowu podały Niemcom rękę i na nowo włączyły je do grupy państw demokratycznych. Mój ojciec zaczął pracę w Europejskiej Wspólnocie Węgła i Stali i powiedział nam wtedy: *Z powrotem handlujemy ze sobą, a kiedy się ze sobą handluje, to ludzie się zaprzyjaźniają i nie strzelają do siebie.*

Mój ojciec był szefem gabinetu komisarza Hansa von der Groebena w Komisji Waltera Halsteina, a później – dyrektorem generalnym ds. konkurencji. **Dlatego urodziłam się w Brukseli i stałam się Europejką, zanim dowiedziałam się, że jestem Niemką pochodzącą z Dolnej Saksonii. I dlatego zależy mi tylko na jednym: aby jednoczyć i wzmacniać Europę.**

Kto chciałby ją razem ze mną wzmacniać i pozwolić jej wzrastać i kwitnąć, ten może na mnie liczyć jako na zaangażowanego partnera po swojej stronie. Jeśli jednak ktoś pragnie Europę osłabić, podzielić lub umniejszyć jej wartość, ten znajdzie we mnie swoją zagorzałą przeciwniczkę.

W starszym wieku, pod koniec życia, mój ojciec już inaczej mówił o Europie. Już nie opowiadał tak dużo o wojnie. Mówił, że *Europa jest jak stare małżeństwo. Miłość nie jest silniejsza niż na początku, ale za to głębsza.* To dlatego, że wiemy, iż możemy na sobie polegać – na dobre i na złe. Kłócimy się, ale potrafimy się też pogodzić. Nie zapominamy bowiem nigdy, dlaczego zawarliśmy ten związek.

My wszyscy obecni w tej sali żyjemy w Unii Europejskiej, która się powiększyła, dojrzała, wzmocniła się i która liczy obecnie 500 milionów mieszkańców. Do wyborów do Parlamentu Europejskiego poszło ponad 200 milionów Europejczyków. Europa jest wpływowym graczem. Chce wziąć odpowiedzialność za siebie i resztę świata.

Nie zawsze jest to łatwe – sama to wiem – tylko bolesne i wyczerpujące, jednak jest to nasz największy obowiązek! Obywatele chcą się przekonać, że spełniamy zobowiązania i idziemy do przodu. Tę wymaga od nas młodzież. Moje dzieci mawiają do mnie: *Nie zwlekaj, tylko zrób coś z tym!*

Po to właśnie się angażuję. Do tego potrzebuję Państwa pomocy i wsparcia. Wzywam wszystkich Europejczyków, aby się do mnie przyłączyli. Nie mamy nic cenniejszego: **niech żyje Europa!**

”
Stałam się Europejką, zanim dowiedziałam się, że jestem Niemką pochodzącą z Dolnej Saksonii. I dlatego zależy mi tylko na jednym: Unię Europejską jednoczyć i wzmacniać.



Przemówienie podczas posiedzenia plenarnego Parlamentu Europejskiego

Wersja wygłoszona

Ursula von der Leyen

Nowo wybrana przewodnicząca Komisji Europejskiej

Strasburg
27 listopada 2019 r.



Panie Przewodniczący, Panie Posłanki, Panowie Posłowie!

27 listopada, dokładnie trzydzieści lat temu, gdy zegar wybił godzinę dwunastą, rozdzwoniły się kościelne dzwony. Zawyły syreny. Robotnicy odłożyli narzędzia. Fabryki, kopalnie i sklepy opustoszały, a ulice zapełniły się tańcem i nadzieją.

Podczas historycznego dwugodzinnego strajku generalnego w samym środku **aksamitnej rewolucji** ludzie od Pragi po Bratysławę zjednoczyli się na nadzwyczajnej, pokojowej fali wolności, odwagi.

Dla mnie te dwie godziny są istotą tego, czym zawsze miała być Unia Europejska.

Nie chodzi w niej tylko o partie i politykę, regulacje czy rozporządzenia, rynki czy waluty. Istotą Unii Europejskiej są przede wszystkim ludzie i ich aspiracje.

Ludzie, którzy stają ramię w ramię. W obronie wolności, w obronie wartości, z myślą po prostu o lepszej przyszłości.

Kiedy patrzę w przyszłość, na myśl przychodzą mi słowa wielkiego Václava Havla – jednego z bohaterów 1989 r. Powiedział on:

„Pracuj na rzecz jakiejś sprawy, bo jest ona słuszna, a nie tylko dlatego, że ma szansę powodzenia.”

Wybrałam ten cytat, ponieważ w ciągu najbliższych pięciu lat nasza Unia rozpocznie proces transformacji, która wpłynie na wszystkie aspekty naszego społeczeństwa i naszej gospodarki.

I zrobimy to, bo należy to zrobić. Nie dlatego, że będzie łatwo.

Czasami zapominamy, że największe osiągnięcia są wynikiem odważnych działań.

Byliśmy odważni, kiedy dążyliśmy do pokoju w czasach cierpienia.

Byliśmy odważni, kiedy tworzyliśmy jednolity rynek i wspólną walutę.

Byliśmy odważni, kiedy przyjmowaliśmy do naszego grona członków naszej europejskiej rodziny, którzy zbyt długo pozostawali poza nią.

W ostatnich latach musieliśmy jednak skupić się na „tu i teraz” – na radzeniu sobie z kolejnymi kryzysami, na walce o utrzymanie naszej jedności i solidarności.

Jeżeli wyszliśmy z tej próby silniejsi – a wierzę, że tak jest – to w dużej mierze zawdzięczamy to przywództwu i determinacji mojego poprzednika. **Jean-Claude Juncker, wielki Europejczyk. Poświęcił naszej Unii swoje serce, duszę i życie, a jego dziedzictwo mówi samo za siebie.**

Jean-Claude ... z całego serca dziękujemy!

Panie Posłanki, Panowie Posłowie!

Cztery miesiące temu obdarzyliście mnie swoim zaufaniem. Od tamtej pory spotkałam się ze wszystkimi grupami politycznymi i wszystkimi szafami państw i rządów.

Wspólnie stworzyliśmy nadzwyczajny europejski zespół. Panie Posłanki, Panowie Posłowie, przesłuchaliście wszystkich członków tego zespołu.

Obiecałam Wam, że będziemy się wsłuchiwać w Wasze słowa. To właśnie zrobiłam. I nadal będę to robić, wraz z Marošem Šefčovičem i pozostałymi członkami kolegium. Przeważnie się zgadzaliśmy, ale zdarzało się, że byliśmy odmiennego zdania. Ale tak działa demokracja.

Dzisiaj, w tym miejscu, w samym centrum europejskiej demokracji, zwracam się z prośbą o Wasze poparcie dla nowego początku dla Europy.

Panie Posłanki! Panowie Posłowie!

Kolegium, nad którym dzisiaj głosujecie, składa się z osób pochodzących z różnych kultur, z różnych państw, z różnych środowisk i opcji politycznych.

Są tam nauczyciele i rolnicy, burmistrzowie i ministrowie, lekarze i dyplomaci, inżynierowie i przedsiębiorcy.

Są tam osoby, które urodziły się zanim wzniesiono mur berliński, jak i osoby, które przyszły na świat już po jego upadku. Osoby, którzy przeżyły dyktaturę, i osoby, które pomogły młodym demokracjom przystąpić do UE.

Jest to zespół składający się prawie dokładnie po połowie z kobiet i mężczyzn – brakuje nam tylko jednej kobiety, aby osiągnąć idealną równowagę płci. To pokazuje, że osiągnęliśmy rzeczywisty postęp, ale też że nadal mamy wiele do zrobienia.

Ponieważ jestem pierwszą kobietą, która ma być przewodniczącą Komisji, każdy członek mojego kolegium skompletuje zrównoważony pod względem płci gabinet – *po raz pierwszy w historii*. Do końca kadencji doprowadzimy do równowagi płci na wszystkich szczeblach zarządzania – *po raz pierwszy w historii*.

To odmieni oblicze Komisji.

Każdy z członków mojego zespołu wniesie swoją własną historię i perspektywę na temat Europy. Każdy będzie miał własną politykę i własne priorytety.

Wszyscy razem będziemy jednak stanowić jeden zespół, działający we wspólnym europejskim interesie. Będziemy jednym zespołem, współpracującym z Parlamentem Europejskim i z państwami członkowskimi, aby sprostać wyzwaniom, które stoją przed naszym pokoleniem.

Jesteśmy gotowi. Ale przede wszystkim gotowa jest Europa.

Moje przesłanie jest proste: bierzmy się do pracy.

Panie Posłanki! Panowie Posłowie!

Żyjemy w niepewnym świecie, gdzie wielu potężnych graczy mówi językiem konfrontacji i unilateralizmu. Ale to również świat, w którym miliony ludzi wychodzą na ulice, by protestować przeciwko korupcji i domagać się przemian demokratycznych.

Świat potrzebuje naszego przywództwa bardziej niż kiedykolwiek. Musimy

współpracować z resztą świata jako mocarstwo odpowiedzialne. Musimy dążyć do pokoju i pozytywnej zmiany.

Musimy pokazać naszym partnerom w Organizacji Narodów Zjednoczonych, że mogą na nas polegać jako na liderach multilateralizmu.

Musimy pokazać naszym przyjaciołom na Bałkanach Zachodnich, że dzielimy ten sam kontynent, tę samą historię i tę samą kulturę – i dzielimy przeznaczenie. Nasze drzwi pozostają otwarte.

Dzielimy też wspólne przeznaczenie z naszymi partnerami transatlantyckimi.

Tak, mamy problemy – to nie ulega wątpliwości. Nasze więzi przetrwały jednak próbę czasu. Kiedy my prowadzimy nasze dyskusje, tysiące studentów, naukowców, przedsiębiorców i artystów tworzy *miliony* przyjaźni, kontaktów biznesowych i projektów naukowych.

Te liczne kontakty razem budują głęboką więź, silniejszą niż jakiegokolwiek indywidualne nieporozumienia.

Kraje od wschodu do zachodu, od południa do północy, potrzebują, by Europa była ich prawdziwym partnerem. **Możemy kształtować lepszy ład na świecie.**

Jest to powołaniem Europy. To tego chcą europejscy obywatele.

Cieszę się, że w naszym zespole znalazł się tak doświadczony dyplomata jak Josep Borrell. Jego współpracownikami zostaną Olivér Várhelyi i Janez Lenarčič. Razem będą mogli wykonać nieocenioną pracę.

Będziemy inwestować w sojusze i koalicje, które propagują nasze wartości. Będziemy promować i chronić interesy Europy poprzez otwarty i sprawiedliwy handel. Poprzez współpracę będziemy wzmacniać naszych partnerów, gdyż silni partnerzy wzmocnią też Europę.

Moja Komisja nie będzie się bać mówić językiem zaufania. Ale to będzie nasz – europejski sposób.

Komisja, którą chcę stworzyć i której Europa pilnie potrzebuje, to Komisja geopolityczna.

Panie Posłanki! Panowie Posłowie!

Jeżeli istnieje jeden obszar, w którym świat potrzebuje naszego przywództwa, jest to ochrona klimatu. Jest to kwestia o zasadniczym znaczeniu dla Europy – i dla świata.

Jak może nie być kwestią zasadniczą, kiedy 85 proc. ludzi dotkniętych skrajnym ubóstwem mieszka w 20 krajach najbardziej zagrożonych zmianami klimatycznymi?

Jak może nie być kwestią zasadniczą, kiedy Wenecja jest pod wodą, kiedy płoną portugalskie lasy, kiedy zbiory na Litwie są o połowę mniejsze z powodu suszy?

Takie rzeczy bez wątplenia zdarzały się wcześniej – ale nigdy z taką częstotliwością ani z taką intensywnością.

Jeśli chodzi o walkę ze zmianą klimatu, nie mamy ani chwili do stracenia. Im szybciej Europa zacznie działać, tym większe korzyści przyniesie to naszym obywatelom, naszej konkurencyjności, naszemu dobrobytowi.

Europejski Zielony Ład jest konieczny, aby zapewnić zdrowie naszej planety i naszych obywateli – a także naszej gospodarki.

Frans Timmermans jest właściwą osobą do osiągnięcia tego celu. Cieszę się, że wspierać go będą Kadri Simson, Adina Vălean i wiele innych osób.

Europejski Zielony Ład to nasza nowa strategia na rzecz wzrostu. Pomoże nam ograniczyć emisje przy jednoczesnym tworzeniu miejsc pracy.

Jej istotą będzie strategia przemysłowa, która umożliwi przedsiębiorstwom – małym i dużym – wprowadzanie innowacji, rozwijanie nowych technologii oraz tworzenie nowych rynków. Będziemy

ustanawiać standardy na skalę światową. Jest to nasza przewaga konkurencyjna. Jest to także najlepszy sposób zapewnienia równych warunków działania.

Ale wszystko to musi służyć europejskim obywatelom.

Obywatele chcą i oczekują od Europy działań w dziedzinie klimatu i środowiska. Ale potrzebują oni też przystępnej cenowo, czystej i bezpiecznej energii. Muszą posiadać kompetencje,

aby wykonywać zawody przyszłości. Muszą też dojeżdżać do tych nowych miejsc pracy – albo łączyć się z nimi ze swojego domu. A my musimy zadbać o to, by potrzeby te były realizowane w sposób zrównoważony.

To zmiana pokoleniowa, która do połowy obecnego stulecia powinna doprowadzić do neutralności klimatycznej. **Zmiana ta musi być jednak sprawiedliwa i włączająca – albo się nie uda.**

Będzie ona wymagała ogromnych inwestycji w innowacje, badania, infrastrukturę, mieszkalnictwo i szkolenia. Będzie wymagała inwestycji publicznych i prywatnych – na szczeblu europejskim i krajowym.

Europa już teraz przoduje w tej dziedzinie. Unia Europejska uwzględni finansowanie działań związanych z klimatem w swoim budżecie, ale też na wszystkich rynkach kapitałowych i w całym łańcuchu inwestycyjnym.

W regionach, które będą musiały zrobić więcej niż inne, będziemy wspierać ludzi i przedsiębiorstwa w ramach ukierunkowanego mechanizmu sprawiedliwej transformacji. Obejmie to różne fundusze i instrumenty oraz przyciągnie prywatne inwestycje, których potrzebujemy.

Europejski Bank Inwestycyjny będzie zaufanym partnerem, aby pomóc nam w osiągnięciu tego celu. Jestem szczególnie zadowolona, że poczynione przez EBI postępy w umacnianiu swojej roli jako europejski bank klimatyczny, są oczywiste. Przyczyni się to do zwiększenia inwestycji w europejskie technologie i rozwiązania, których potrzebujemy.

Ale można zrobić jeszcze więcej.

Odpowiadamy tylko za około 9 proc. światowych emisji. Musimy nakłonić świat do współpracy i to już się dzieje.

Od Chin po Kanadę i Kalifornię nasi partnerzy pracują z nami nad swoimi systemami handlu emisjami. A Phil Hogan zadba o to, by nasze przyszłe umowy handlowe uwzględniały zapisy dotyczące zrównoważonego rozwoju.

Jesteśmy tego świadomi: zmiana klimatu dotyczy nas wszystkich. Wszyscy mamy obowiązek, by działać – i siłę, by prowadzić innych.

Panie Posłanki, Panowie Posłowie!

Cyfryzacja umożliwia rzeczy, które jeszcze dla poprzedniego pokolenia były nie do pomyślenia.

Możliwość komunikowania się między sobą i dostępu do informacji na całym świecie, postępy w medycynie, ochronie środowiska, mobilności, i włączaniu obywateli. Nie ma przyszłości bez cyfryzacji. Margrethe Vestager jest osobą, która poprowadzi nas po tej drodze.

Zautomatyzujemy czynności, które są dla nas uciążliwe, np. noszenie ciężarów, lub czynności powtarzalne i to zarówno w fabryce, jak i w biurze.

Dzięki temu zyskamy więcej wolnego czasu. Czasu na to, co jest typowo ludzkie, a do czego komputery nie są zdolne, *na empatię i kreatywność.*

Roboty do opieki mogą pomóc z przenoszeniem z łóżka do łóżka, a cyfryzacja może ułatwić zadania administracyjne, tak aby pielęgniarki mieli czas na to, co jest naprawdę ważne: na rozmowę z pacjentami i *spędzanie z nimi czasu.*

Cyfryzacja umożliwi nam efektywniejsze i skuteczniejsze zarządzanie zasobami, ponieważ będziemy mogli precyzyjnie wszystko kontrolować: zużycie wody, energię oraz wszystkie cenne zasoby naszej planety.

Nie ulega wątpliwości, że cyfryzacja zmieni gruntownie nasze społeczeństwo, naszą gospodarkę i sposoby zarządzania – dzieje się to już dzisiaj.

Aby wykorzystać znaczne możliwości z tym związane, ale także ograniczyć czynniki ryzyka, musimy zagwarantować odpowiednią równowagę, tam, gdzie same mechanizmy rynkowe jej nie zapewnią. Musimy chronić zarówno nasz europejski dobrobyt, jak i nasze wartości, **musimy kontynuować naszą europejską drogę w erze cyfrowej.**

Co konkretnie chcemy osiągnąć?

Po pierwsze musimy opanować kluczowe technologie i posiadać je w Europie. Niewątpliwie należą do nich komputery kwantowe, sztuczna inteligencja, technologia blockchain oraz kluczowe technologie układów scalonych.

Osiągnięcie tego celu i wypełnienie istniejących luk wymaga intensywnej współpracy. Musimy połączyć nasze zasoby: środki finansowe, zdolności badawcze, wiedzę, a także sposoby przekształcania jej w praktykę.

Zrobiliśmy to w dziedzinie superkomputerów. Europa jest obecnie w trakcie nabywania jednego z trzech najpotężniejszych komputerów na rynku światowym. Jednak przyszła generacja superkomputerów powinna być budowana przez nas samych.

Po drugie – Europa posiada kadrę naukową oraz potencjał przemysłowy, dzięki którym może konkurować w tych dziedzinach w skali globalnej – nie powinniśmy dać sobie wmówić, że jest inaczej.

Innowacje potrzebują wybitnych umysłów, ale także różnorodności i swobodnej przestrzeni do wymiany myśli. To wszystko mamy u nas w Europie, obywatele chcą tutaj żyć, naukowcy chcą tutaj prowadzić badania i tutaj chcemy kształtować naszą przyszłość.

Po trzecie potrzebujemy przyszłościową infrastrukturę ze wspólnymi standardami, m.in. gigabitowe sieci internetowe oraz bezpieczne chmury obliczeniowe obecnej i przyszłej generacji.

Po czwarte – podstawowym składnikiem cyfryzacji są dane. Wraz z każdym kliknięciem zasilamy algorytmy, które następnie wpływają na nasze zachowanie.

W ogólnym rozporządzeniu o ochronie danych wyznaczyliśmy globalny wzorzec – musimy zrobić to samo w przypadku sztucznej inteligencji. Ponieważ w Europie myślimy najpierw o człowieku. Nie chodzi o ograniczanie przepływu danych. Chodzi o to, by określić zasady odpowiedzialnego ich przetwarzania. **Ochrona tożsamości cyfrowej jest dla nas nadrzędnym priorytetem.**

Po piąte, jednocześnie zależy nam na wdrażaniu innowacji. Obecnie zupełnie nie wykorzystuje się 85 proc. wszystkich danych nieosobowych. To marnotrawstwo.

Musimy wykorzystać ten potencjał wiedzy, który drzemie w danych. Musimy stworzyć ramy umożliwiające rządowi i przedsiębiorstwom wymianę danych oraz ich bezpieczne łączenie i udostępnianie. Nie mogą sobie

wyobrazić bardziej kompetentnego kandydata do opracowania takiej strategii w zakresie danych niż Thierry Breton.

Po szóste, bezpieczeństwo cybernetyczne i cyfryzacja to dwie strony tego samego medalu i obie są dla nas priorytetem.

Konkurencyjność europejskich przedsiębiorstw wymaga **rygorystycznych standardów w zakresie bezpieczeństwa, a także jednolitego europejskiego podejścia.** W tym celu musimy dzielić się wiedzą na temat zagrożeń. Powinniśmy stworzyć wspólną platformę – Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Cybernetycznego o szerokim zakresie kompetencji. Tylko w ten sposób możemy wzmocnić zaufanie do gospodarki opartej na łączności oraz zwiększyć odporność na wszelkiego rodzaju zagrożenia.

To wszystko może nam się udać, jeżeli będziemy działać wspólnie i będziemy opierać się na naszych europejskich wartościach. Wówczas wierzę, że Europa będzie odgrywać wiodącą rolę również w erze cyfrowej.

Europa może to osiągnąć!

Panie Posłanki, Panowie Posłowie!

Europa może być dumna z wielu dokonań.

Jesteśmy światową potęgą handlową. Zajmujemy pierwsze miejsce na świecie pod względem wywozu wyrobów gotowych i usług. Unia jest największym źródłem i miejscem przeznaczenia bezpośrednich inwestycji zagranicznych na całym świecie.

Nasz przemysł reprezentuje najwyższą klasę światową w sektorach o wysokiej wartości; odpowiadamy przykładowo za jedną trzecią światowej produkcji satelitów kosmicznych. Nasze przedsiębiorstwa są w czołówce, posiadając 40 proc. wszystkich patentów w dziedzinie technologii ze źródeł odnawialnych,

Powinniśmy wykorzystać potencjał zmian, jaki niesie z sobą podwójna transformacja: cyfrowa i klimatyczna, aby wzmocnić naszą własną bazę przemysłową i potencjał w zakresie innowacji.

Możemy tego dokonać tylko poprzez inwestycje.

Panie Posłanki, Panowie Posłowie, musimy zwiększyć skalę inwestycji. Od lat inwestujemy w innowacje mniej niż nasi konkurenci. To poważnie osłabia naszą konkurencyjność i ogranicza zdolność do przeprowadzenia transformacji.

Dlatego nie powinniśmy postrzegać kolejnych wieloletnich ram finansowych jako prostej operacji księgowej. Świat sprzed siedmiu lat w niczym nie przypomina świata za siedem lat. **Nasz budżet wymaga istotnej modernizacji.**

Wiem, że w tym obszarze mogę nie tylko polegać na doświadczeniu i umiejętnościach Johanesa Hahna. Mogę również polegać na tym zgromadzeniu.

Ale same środki publiczne nie wystarczą. Musimy dopilnować, aby inwestycje docierały tam, gdzie są faktycznie potrzebne, i w tym celu musimy dokończyć tworzenie unii rynków kapitałowych. Pomoże to usprawnić dostęp do finansowania dla małych przedsiębiorstw i przedsiębiorstw rozpoczynających działalność, by mogły się rozwijać, być innowacyjne i podejmować konieczne ryzyko.

To samo dotyczy unii bankowej. Musimy dokończyć tworzenie unii bankowej, aby nasz system finansowy był silniejszy i odporniejszy.

To zadanie powierzyłam Valdisowi Dombrovskisowi, odpowiedniej osobie na odpowiednim miejscu. Dopilnuje on, aby nasza gospodarka służyła obywatelom. Wysokiej jakości miejsca pracy, równe szanse, sprawiedliwe warunki pracy i włączenie społeczne. Valdis Dombrovskis jest świadomy tego, że zrównoważony wzrost gospodarczy wymaga zdrowych finansów publicznych.

Będzie działał na rzecz zwiększenia naszej konkurencyjności i zrównoważonego rozwoju. Konkurencyjność i zrównoważony rozwój idą z sobą w parze.

Nie powinniśmy nigdy zapomnieć, że konkurencyjny zrównoważony rozwój zawsze stanowił i stanowi istotę naszej społecznej gospodarki rynkowej.

Nazywaliśmy go tylko inaczej.

Pomyślmy o rodzinnych firmach w całej Unii Europejskiej. Tworzono je nie tylko z myślą o zysku dla udziałowców czy o kolejnych premiach. Budowano je na lata, z myślą o przekazaniu ich kolejnym pokoleniom i o zapewnieniu

godnego utrzymania pracownikom. Ich fundamentem było zamiłowanie do jakości, tradycji i innowacji.

To, czym zajmujemy się dzisiaj, mogło się zmienić. Ale musimy na nowo odkryć naszą trwałą konkurencyjność, drodzy tu zgromadzeni.

W tym duchu właśnie każde z państw członkowskich zobowiązało się do osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju Organizacji Narodów Zjednoczonych. I w tym samym duchu Paolo Gentiloni będzie czuwał nad realizacją tych celów. On w to wierzy, a ja wierzę w niego.

Gospodarka europejska przewyciężyła jeden z najgorszych kryzysów gospodarczych i finansowych od zakończenia drugiej wojny światowej. Sytuacja na rynku pracy pozostaje dobra, a bezrobocie w dalszym ciągu spada.

Na horyzoncie zbierają się jednak chmury. Europa powinna więc przygotować się na to, co nadejdzie. Musimy polegać na tym, co daje nam siłę: na naszym jednolitym rynku, naszej wspólnej walucie.

Najwyższy czas dokończyć tworzenie unii gospodarczej i walutowej, aby zapewnić wzrost gospodarczy i miejsca pracy przez wzmocnienie odporności makroekonomicznej. Musimy wykorzystać elastyczność przewidzianą w pakiecie stabilności i wzrostu, aby dać naszym gospodarkom czas i przestrzeń na wzrost.

Równocześnie musimy wspierać państwa członkowskie za pomocą ukierunkowanych inwestycji i reform strukturalnych. Moim zdaniem najbardziej odpowiednią osobą do tego zadania jest Elisa Ferreira.

Panie Posłanki, Panowie Posłowie!

W zeszłym miesiącu 39 osób zginęło w naczepie ciężarówki przemytników, która przemierzyła co najmniej cztery państwa UE.

To tragiczna chwila, gdy matka w Wietnamie odbiera wiadomość od swojej córki w Europie, która pisze, że nie ma czym oddychać.

Myślmy teraz o tych 39 osobach. O ich matkach, ojcach i bliskich: wszyscy zgadzamy się, że nie powinno się to nigdy wydarzyć.

Ludzie oczekują od Europy, że znajdzie ona wspólne rozwiązania problemu migracji, z którym razem się mierzymy. To jest kwestia, która

nas podzieliła, ale powinniśmy uczynić krok naprzód. Potrzebujemy rozwiązań, które będą do zaakceptowania przez wszystkich.

To zadanie powierzyłam Margaritisowi Schinasowi i Ylvie Johansson. Dzięki swoim różnym umiejętnościom i odmiennym perspektywom stworzą oni wspólny zespół.

Szanowne Posłanki, Szanowni Posłowie, jedna rzecz jest pewna:

Europa zawsze będzie udzielała schronienia tym, którzy potrzebują ochrony międzynarodowej. I w naszym interesie jest, aby ci, którzy zostają, zintegrowali się z naszym społeczeństwem.

Ale musimy również dopilnować, aby ci, którzy nie mają prawa pozostać, powrócili do swoich domów.

Musimy przerwać ten okrutny model działalności przemytników.

Musimy zreformować nasz system azylowy, nie zapominając nigdy o naszych wartościach: poczuciu solidarności i odpowiedzialności.

Musimy wzmocnić nasze granice zewnętrzne, aby umożliwić nam powrót do w pełni funkcjonującego obszaru Schengen. Musimy inwestować w nasze partnerstwa z krajami pochodzenia, aby poprawić warunki i stwarzać możliwości.

Nie będzie to łatwe, lecz pamiętajmy słowa Václava Havla: tak należy robić, bo jest to słuszne. Migracja nie zniknie – zostanie z nami.

Dlatego też **Europa, która jest tak dumna ze swoich wartości i praworządności, musi być w stanie znaleźć odpowiedź, która będzie zarówno humanitarna, jak i skuteczna.**

Ten sam zespół pod kierunkiem Margaritisa Schinasa i Ylvy Johansson będzie odpowiadać również za zwiększenie naszego bezpieczeństwa wewnętrznego.

Zadbają oni o to, aby organy ścigania dzięki współpracy mogły sprostać nowym zagrożeniom. Dopilnują, aby Europol – nasze najlepsze narzędzie zwalczania przestępczości – działał należycie.

Panie Posłanki! Panowie Posłowie!

Kiedy byłam mała i mieszkałam w Brukseli, moja młodsza siostra zmarła na raka w wieku 11 lat. Pamiętam dojmujące poczucie bezradności moich rodziców, ale również personelu medycznego, który z takim oddaniem opiekował się moją siostrą.

Każdy z nas przeżył podobną historię lub zna kogoś, kto ma podobne doświadczenia. Rośnie liczba zachorowań na raka, ale diagnostyka i leczenie są coraz lepsze.

Europa będzie odgrywać wiodącą rolę w walce z rakiem.

Na początku przyszłego roku Stella Kyriakides rozpocznie realizację ambitnego planu walki z tą chorobą. Jest ona odpowiednią osobą, która dopilnuje, aby europejski plan walki z rakiem pomógł zmniejszyć cierpienie, jakie powoduje ta choroba.

Rzecz w tym, że Europa musi dbać o to, czym przejmują się ludzie.

Ludzie przejmują się przyszłością swoich dzieci i naszego społeczeństwa.

Kultura i edukacja są spoiwem, które łączy naszą historię z naszą przyszłością. To sprawia, że jesteśmy wyjątkowi. Nasz charakter, nasza kultura, nasza różnorodność, nasze dziedzictwo.

Jestem przekonana, że Mariya Gabriel dobrze zaopiekuje się tą teką. Dlatego mam przyjemność oznajmić, że obejmie ona tekę komisarza ds. innowacji, badań naukowych, kultury, edukacji i młodzieży.

Ludziom zależy na sprawiedliwości i równości w każdym znaczeniu tego słowa.

Dlatego powierzyłam Nicolasowi Schmitowi odpowiedzialność za wdrożenie Europejskiego filaru praw socjalnych i za walkę z ubóstwem od dzieciństwa. Nicolas Schmit przedstawi instrument gwarantujący każdemu pracownikowi w Unii sprawiedliwą płacę minimalną.

Natomiast Helena Dalli będzie liderem, jakiego potrzebujemy, aby przebić szklane sufity, bariery powstrzymujące ludzi z powodu tego, kim są, w co wierzą i kogo kochają. Te bariery muszą zniknąć! I już.

Ludziom zależy na ich prawach, wartościach i wolnościach.

Praworządność stanowi nasz fundament i nigdy nie możemy jej narażać na szwank. Musimy dopilnować, aby wszędzie respektowano i utrzymywano praworządność i aby każde państwo było traktowane jednakowo.

Musimy skoncentrować się na dialogu i prewencji, ale nigdy nie możemy zawahać się użyć wszystkich niezbędnych środków. Potrzebujemy doświadczenia i zaangażowania. Odpowiednimi osobami do tego zadania są Věra Jourová i Didier Reynders.

Dla ludzi ważne jest powietrze, którym oddychają, woda, którą piją, jedzenie, które spożywają, i natura, którą podziwiają.

Z radością oznajmiamy, że Virginijus Sinkevičius będzie kierował działaniami Europy na rzecz zachowania różnorodności i ochrony oceanów przy jednoczesnym zapewnieniu możliwości prosperowania społecznościom nadbrzeżnym zajmującym się rybołówstwem.

Janusz Wojciechowski zapewni z kolei, aby nasi rolnicy mogli również prosperować w miarę dostosowywania się do nowych realiów.

Podwójna transformacja – klimatyczna i cyfrowa – przyniesie zmiany dla nas wszystkich, ale nie miejmy wątpliwości: **rolnictwo pozostanie cennym elementem naszej kultury i naszej przyszłości.**

Potrzebujemy zrównoważonej strategii „od pola do stołu”: począwszy od dostępności kapitału dla młodych rolników, po fakt, że żywność importowana z państw trzecich musi być zgodna z normami ochrony środowiska Unii Europejskiej.

A dla ludzi ważne jest zabieranie głosu w sprawie ich przyszłości.

Frekwencja podczas tegorocznych wyborów do Parlamentu Europejskiego była najwyższa od ćwierć wieku. Ale udział w życiu demokratycznym nie kończy się w dniu wyborów.

Zmobilizujemy najbardziej aktywne osoby ze wszystkich części Unii, ze wszystkich instytucji, ze wszystkich środowisk do udziału w Konferencji w sprawie przyszłości Europy. Powinna ona

uwzględniać głos wszystkich instytucji i wszystkich obywateli, a wiodącą rolę powinien pełnić Parlament Europejski. Ze strony Komisji, Dubravka Šuica – doświadczona posłanka do Parlamentu Europejskiego – będzie z Państwem blisko współpracowała, aby zapewnić sukces konferencji.

Panie Posłanki! Panowie Posłowie!

Wszyscy wiemy, że jeden członek naszej rodziny zamierza opuścić Unię.

Nigdy nie ukrywałam, że jestem i będę zwolenniczką pozostania Zjednoczonego Królestwa w UE. Uszanujemy decyzję Brytyjczyków.

Będziemy blisko współpracować, aby rozwiązać wspólne problemy, zwłaszcza w obszarze bezpieczeństwa. Ale co do jednego nie ma wątpliwości:

Bez względu na to, co przyniesie przyszłość, więzi i przyjaźń między naszymi społecznościami są nierozzerwalne.

Panie Posłanki, Panowie Posłowie!

Za trzydzieści lat inni w tym miejscu spojrzą na nasze działania, jak i ja to zrobiłam na początku mojego wystąpienia.

Co powiedzą?

To zależy od tego, co wspólnie uda nam się osiągnąć. Jeżeli dobrze wykonamy nasze zadanie, to w 2050 r. Europa będzie pierwszym na świecie neutralnym kontynentem pod względem emisji dwutlenku węgla.

Będzie pierwszoplanową potęgą w sektorze cyfrowym. Pozostanie gospodarką, której w największym stopniu udaje się zachować równowagę między siłami rynkowymi a aspektami społecznymi. Będzie też odgrywała wiodącą rolę w rozwiązywaniu najważniejszych globalnych wyzwań.

Jest to trudna droga, a zadanie nie jest proste. Ale razem możemy tego dokonać.

Powinniśmy czerpać inspirację z optymistycznego i pełnego determinacji ducha, który trzydzieści lat temu przyczynił się do upadku żelaznej kurtyny.

Wracając do Václava Havla, miliony Europejczyków angażują się dziś w wielu dziedzinach, ponieważ jest to właściwa droga.

Niektórzy inwestują swą energię, aby wzmocnić swoje społeczności.

Inni poświęcają czas na opiekę nad osobami starszymi lub pomagają utrzymać czystość w parku.

Jeszcze inni wychodzą demonstrować na ulicach, ale też zmieniają swój styl życia, aby przyczynić się do ochrony klimatu.

Obywatele, którzy pragną dokonać zmian.

My również – Parlament, Rada i Komisja – musimy dokonać zmian.

W tym duchu budowałam swój zespół. I w tym duchu stoję dzisiaj przed Państwem, prosząc Państwa o zaufanie.

Zabierzmy się do pracy, aby za trzydzieści lat móc powiedzieć:

„Niech żyje Europa!”



